



**Lave-linge**  
Manuel d'utilisation

**Wasmachine**  
Gebruiker Handleiding



WTV9713XWPT1



**FR / NL**

Numéro de document : 2820528238\_FR/ 24-02-20.(10:29)

# 1 Consignes générales de sécurité

Cette section contient des instructions de sécurité qui permettent d'éviter les blessures et les dégâts matériels. Tous les types de garanties ne sont pas valables si ces instructions ne sont pas respectées.

## 1.1 Sécurité des personnes et des biens



### MISE EN GARDE !

- N'installez jamais la machine sur un sol couvert de moquette. Sinon, l'absence de circulation d'air en dessous de votre machine va entraîner la surchauffe des pièces électriques. Cela endommagera votre machine.
- Débranchez la machine lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.
- Faites toujours appel au service agréé pour toute procédure d'installation et de réparation. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation ou d'une réparation effectuées par des techniciens non agréés.

- Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et rester en bon état. Autrement, ils pourraient causer des fuites d'eau.
- N'ouvrez jamais le hublot ou ne retirez jamais le filtre lorsque la machine contient encore de l'eau. Dans le cas contraire, vous vous exposez à un risque d'inondation et de brûlure par l'eau chaude.
- Ne pas ouvrir la porte de chargement verrouillée en forçant. La porte s'ouvre immédiatement à la fin du cycle de lavage. Si la porte ne s'ouvre pas, appliquez la solution proposée pour la panne « Impossible d'ouvrir la porte de chargement » dans la section Dépannage. Si vous forcez la porte de chargement, vous pourriez endommager la porte et le mécanisme de verrouillage.
- Seuls les lessives, les adoucissants, et les suppléments appropriés pour les lave-linge automatiques peuvent être utilisés.
- Suivez les instructions inscrites sur l'étiquette de textiles et l'emballage du détergent.



## 1.2 Sécurité relative aux surfaces chaudes



### MISE EN GARDE !

- Pendant le lavage du linge à des températures élevées, la porte de chargement vitrée devient chaude. Pour cela précisément, ne laissez pas les enfants toucher la vitre de la porte de chargement pendant le lavage.

## 1.3 Sécurité des enfants



### MISE EN GARDE !

- Ce produit peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ainsi que par les personnes étrangères à ce type d'appareil, à condition d'être sous la surveillance ou d'avoir reçu la formation auprès d'une personne responsable leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et d'éviter les risques y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit jamais être effectué par un enfant sans la surveillance d'une personne responsable. Tenez à l'écart les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.



### MISE EN GARDE !

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec la machine. Utilisez la fonction Sécurité enfant pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- N'oubliez pas de fermer la porte de chargement lorsque vous quittez la pièce dans laquelle l'appareil est situé.
- Conservez tous les lessives et additifs soigneusement, hors de portée des enfants en refermant le couvercle de l'emballage de la lessive ou en scellant complètement l'emballage.

## 1.4 Sécurité électrique



### DANGER

- Si l'appareil tombe en panne, évitez de l'utiliser à moins qu'il ait été réparé par l'agent de service agréé ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Cet appareil été conçu pour reprendre son fonctionnement en cas de démarrage après une coupure dans l'alimentation électrique. Si vous souhaitez annuler le programme, référez-vous à la section « Annulation du programme ».
- Branchez la machine à une prise mise à la terre protégée par un fusible de 16 A. Ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.
- Ne lavez jamais l'appareil en aspergeant ou en répandant de l'eau dessus ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !



### DANGER

- Ne touchez jamais la fiche du câble d'alimentation avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble. Appuyez toujours sur la fiche avec une main et retirez en attrapant avec l'autre main.
- Débranchez l'appareil pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente, toute autre personne ayant qualité semblable (de préférence un électricien) ou une personne désignée par l'importateur afin d'éviter les risques potentiels.

## 2 Consignes importantes pour l'environnement

### 2.1 Conformité avec la Directive DEEE



Ce produit est conforme à la Directive européenne DEEE (2012/19/UE). Ce produit porte un symbole de classement pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cette machine a été fabriquée avec des pièces et des matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés. Veuillez ne pas jeter ces matériaux avec les ordures ménagères habituelles et autres déchets, à la fin de leur durée de service. Transportez-les vers un point de collecte en vue du recyclage des appareils électriques et électroniques. Veuillez contacter les autorités locales pour vous informer au sujet de ces points de collecte.

Conformité avec la Directive RoHS :

Le produit que vous avez acheté est conforme à la Directive RoHS de l'UE (2011/65/UE). Il ne contient pas de matières dangereuses et interdites spécifiées dans la Directive.

### 2.2 Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément aux règlements nationaux en matière d'environnement. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Transportez-les plutôt vers les points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

## 3 Utilisation prévue

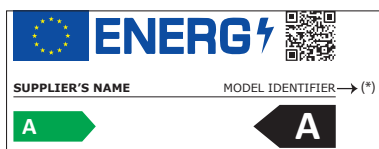
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour un usage commercial ou il ne devrait pas être utilisé en dehors de l'usage prévu.
- Le produit ne doit être utilisé que pour le lavage et le rinçage du linge pouvant être lavé et rincé en machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité face à un éventuel problème survenu à cause de l'utilisation ou du transport incorrect de l'appareil.
- La durée de service de votre appareil est de 10 ans. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - les maisons de ferme ;
  - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
  - les environnements de type chambres d'hôtes ;
  - les espaces à usage collectif dans les immeubles d'habitation ou dans les laveries.

## 4 Caractéristiques techniques

Nom du fournisseur ou marque déposée	Beko
Nom du modèle	WTV9713XWPT1
	7145648400
Masse maximale de linge sec (kg)	9
Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	1400
Intégrable	Non
Charge maximale de linge sec (kg)	9
Hauteur (cm)	84
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	64
Simple arrivée d'eau / Double arrivée d'eau	• / -
• Disponible	
Consommation électrique (V/Hz)	230 V / 50Hz
Courant total (A)	10
Puissance totale (W)	2200
Code du modèle principal	928



### INFORMATIONS



- Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (\*) figurant sur l'étiquette énergétique.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

## 4.1 Installation

- Contactez l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit.
- La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.
- Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange, ainsi que le câble d'alimentation, ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez le produit à sa place, après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- Assurez-vous que l'installation et les branchements électriques de l'appareil sont effectués par un agent d'entretien agréé. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant des travaux effectués par des personnes non autorisées.
- Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si vous en identifiez un, ne procédez pas à l'installation. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

### 4.1.1 Emplacement d'installation approprié

- Placez le produit sur un sol rigide et nivelé. Ne placez pas votre appareil sur un tapis à poils longs ou sur d'autres surfaces similaires.
- Lorsque le lave-linge et le sèche-linge sont superposés, leur poids total -lorsqu'ils sont chargés- s'élève à 180 kg. Placez le produit sur un sol solide et plat présentant la capacité de portage suffisante.
- N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.
- N'installez pas le produit dans les environnements où la température est inférieure à 0 ° C.
- Pour réduire les vibrations et les bruits, il est conseillé de laisser un espace autour de la machine.
- Sur un plancher non uniforme, ne placez pas le produit à côté des bordures ou sur une plate-forme.
- Ne placez ni n'utilisez aucune source de chaleur (tables de cuisson, fers à repasser, fours, etc.) sur le lave-linge.

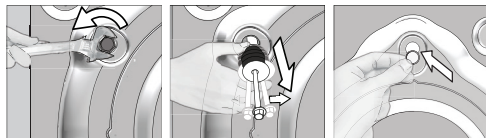
### 4.1.2 Retrait des renforts de conditionnement



Inclinez la machine vers l'arrière pour retirer le renfort de conditionnement. Retirez le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban. Ne réalisez pas cette opération vous-même.

### 4.1.3 Retrait des sécurités de transport

- 1 Dévissez tous les boulons à l'aide d'une clé appropriée jusqu'à ce qu'ils tournent librement.
- 2 Enlevez les vis de sécurité en les tournant doucement.
- 3 Placez les couvercles en plastique, fournis dans le sac contenant le manuel d'utilisation, sur les ouvertures situées à l'arrière du panneau.



#### MISE EN GARDE !

- Retirez les boulons de sécurité de transport avant de faire fonctionner le lave-linge ! Sinon, la machine sera endommagée.



#### INFORMATIONS

- Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.
- Installez les boulons de sécurité de transport dans l'ordre inverse de la procédure de démontage.
- Ne déplacez jamais l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées !

#### 4.1.4 Raccordement de l'arrivée d'eau



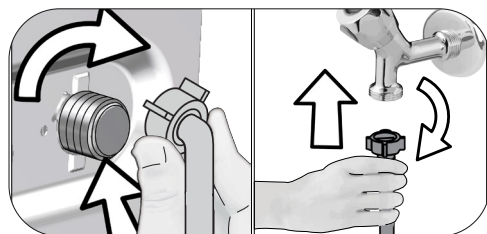
##### INFORMATIONS

- La pression d'eau requise à l'arrivée pour faire fonctionner la machine, doit être comprise entre 1 et 10 bars (0,1 – 1 MPa). Il est nécessaire de disposer de 10 – 80 litres d'eau provenant du robinet grand ouvert en une minute, pour que votre machine fonctionne sans problèmes. Fixez un réducteur de pression si la pression de l'eau est plus grande.



##### MISE EN GARDE !

- Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude. Ce type de raccord endommagerait le linge ou le produit passerait en mode de protection et ne fonctionnerait pas.
- N'utilisez pas de vieux tuyaux d'arrivée d'eau sur votre produit neuf. Ils pourraient tacher votre linge.



- 1 Serrez les écrous du tuyau à la main. N'utilisez jamais un outil pour serrer ces écrous.
- 2 Une fois le raccordement du tuyau terminé, vérifiez s'il existe des problèmes de fuites au niveau des points de raccordement en ouvrant complètement les robinets. Si vous constatez des fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Resserrez l'écrou soigneusement après avoir vérifié le joint. Afin d'éviter les fuites d'eau et les dommages qui en résultent, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas le produit.

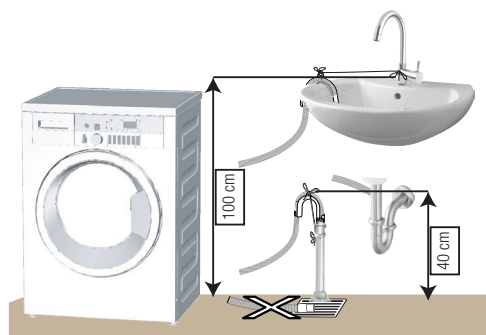
#### 4.1.5 Raccordement du conduit d'évacuation

- Fixez l'extrémité du tuyau de vidange directement à la conduite d'évacuation d'eau, aux toilettes ou à la baignoire.



##### MISE EN GARDE !

- Votre maison sera inondée si le tuyau de vidange sort de son logement pendant la vidange. De plus, il y a un risque de brûlure en raison des températures de lavage élevées ! Afin de prévenir de telles situations et de vous assurer que la machine opère les entrées et évacuation d'eau sans problèmes, fixez solidement le tuyau de vidange.



- Raccordez le tuyau de vidange à une hauteur minimale de 40 cm et à une hauteur maximale de 100 cm.
- Si le tuyau de vidange est soulevé après qu'il a été posé au niveau sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller considérablement. C'est pourquoi les hauteurs décrites dans le schéma doivent être respectées.
- Pour éviter que l'eau usée ne rentre à nouveau dans la machine et pour assurer un drainage facile, évitez de plonger l'extrémité du tuyau dans l'eau usée ou de l'insérer dans la conduite d'évacuation à plus de 15 cm. Si le tuyau est trop long, coupez-le.
- L'extrémité du tuyau ne doit être ni coudée, ni piétinée, ni pliée entre la canalisation et la machine.



- Si la longueur du tuyau est très courte, vous pouvez y ajouter un tuyau d'extension d'origine. La longueur du tuyau ne peut pas être supérieure à 3,2 m. Pour éviter tout dysfonctionnement occasionné par une éventuelle fuite d'eau, le raccordement entre le tuyau d'extension et le tuyau de vidange du produit doit être bien inséré à l'aide d'une bride appropriée, pour empêcher toute sortie et toute fuite.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée dans la section « Caractéristiques techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.

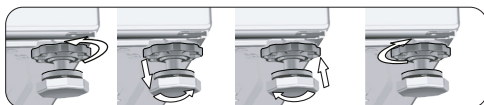
#### 4.1.6 Réglage des pieds



##### MISE EN GARDE !

- Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne de façon plus silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds. Sinon, la machine pourrait se déplacer et entraîner un certain nombre de problèmes, donc celui de la vibration.
- N'utilisez aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

- 1 Dévissez manuellement les contre-écrous sur les pieds.
- 2 Réglez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibrée.
3. Serrez tous les écrous des tuyaux à la main.



#### 4.1.7 Branchement électrique

Branchez la machine à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- Le câblage du circuit de sortie électrique doit pouvoir répondre aux exigences de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser un disjoncteur-détecteur de fuites à la terre (DDFT).



##### MISE EN GARDE !

- Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par les agents d'entretien agréés.

#### 4.1.8 Utilisation initiale



Avant de commencer à utiliser l'appareil, assurez-vous que tous les préparatifs sont effectués en conformité avec les instructions des sections

« Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ». Pour préparer la machine au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du tambour. Si ce programme n'est pas disponible sur votre machine, appliquez la méthode décrite dans la section 4.4.2.



##### INFORMATIONS

- Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.
- Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.

## 4.2 Préparation

### 4.2.1 Trier le linge

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée.
- Respectez toujours les instructions qui se trouvent sur les étiquettes de vos vêtements.

### 4.2.2 Préparation du linge pour le lavage

- Des articles avec des accastillages comme les soutiens-gorge à armature, les boucles de ceinture ou les boutons métalliques endommageront la machine. Vous pouvez enlever les pièces métalliques ou laver ces vêtements en les introduisant dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Videz les poches de tous les corps étrangers comme les pièces, les stylos à bille et les trombones. Retournez-les et brossez. De tels objets peuvent endommager votre machine ou faire du bruit.
- Mettez les vêtements de petite taille à l'exemple des chaussettes pour enfants et des bas en nylon dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans l'appareil sans les compresser. Retirez les éléments de fixation des rideaux.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne lavez pas les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.
- Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage. En cas d'incertitude, consultez un nettoyeur à sec.
- Utilisez uniquement des teintures/changeurs de couleurs et détartrants adaptés au lave-linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.
- Mettez les pièces de linge en Angora dans le compartiment congélateur pendant quelques heures avant tout lavage. Cette précaution réduira le boulochage.

- Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la machine. Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de la machine et occasionner des dégâts matériels.

### 4.2.3 Conseils pour économiser l'énergie et l'eau

Les informations suivantes vous permettront d'utiliser cet appareil de manière écologique en économisant l'eau et l'énergie.

- Utilisez le produit en tenant compte de la capacité la plus élevée autorisée par le programme que vous avez sélectionné, mais évitez de surcharger la machine. Voir « Tableau des programmes et de consommation »
- Respectez les recommandations de température prescrites sur l'emballage de la lessive.
- Lavez le linge peu sale à basse température.
- Utilisez des programmes plus rapides pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.
- N'utilisez pas le pré-lavage et des températures élevées pour le linge qui n'est pas très sale.
- Si vous prévoyez de sécher votre linge dans un sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée pendant le processus de lavage.
- N'utilisez pas plus de lessive que la quantité recommandée sur l'emballage.

### 4.2.4 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Mettez les vêtements dans la machine de façon libre.
3. Poussez la porte de chargement pour la fermer jusqu'à entendre un son de verrouillage. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte. Le hublot est verrouillé pendant le fonctionnement d'un programme. La porte s'ouvre immédiatement à la fin du programme de lavage. Vous pouvez à présent ouvrir la porte de chargement. Si la porte ne s'ouvre pas, appliquez la solution proposée pour la panne « Impossible d'ouvrir la porte de chargement » dans la section Dépannage.

## 4.2.5 Capacité de charge appropriée

La capacité de charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage que vous souhaitez utiliser.

La machine ajuste automatiquement la quantité d'eau selon le poids du linge qui s'y trouve.



### AVERTISSEMENT

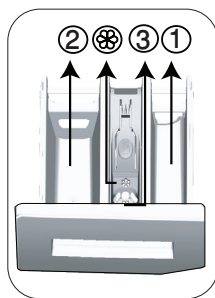
- Conforme aux informations dans la section « Tableau des programmes et de consommation ». Lorsque la machine est surchargée, ses performances de lavage chutent. En outre, des bruits et des vibrations peuvent survenir.

## 4.2.6 Utilisation du détergent et de l'adoucissant



### INFORMATIONS

- Avant d'utiliser de la lessive, de l'adoucissant, de l'amidon, du colorant, de la javel ou du détartrant, lisez attentivement les instructions du fabricant portées sur l'emballage de la lessive et respectez les recommandations de dosage. Utilisez le gobelet gradué, le cas échéant.



Le tiroir à produits comprend trois compartiments:

- (1) pour pré-lavage
- (2) pour lavage principal
- (3) pour adoucissant

– (☹) en plus, il y a un siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant.

### Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.
- Ne laissez pas le tiroir à produits ouvert pendant que le cycle de lavage est en cours!
- Lorsque vous utilisez un programme sans pré-lavage, aucune lessive ne doit être mise dans le bac de pré-lavage (compartiment n° "1").
- Dans un programme avec pré-lavage, aucune lessive liquide ne doit être mise dans le bac de pré-lavage (compartiment n° "1").

- N'utilisez pas de programme avec pré-lavage si vous utilisez un sachet de lessive ou une boule de diffusion de lessive. Vous pouvez placer ces éléments directement dans le linge contenu dans votre machine.
- Si vous utilisez une lessive liquide, pensez à mettre le réservoir de lessive liquide dans le compartiment de lavage principal (compartiment n°. "2").

### Choix du type de détergent

Le type de lessive à utiliser dépend du programme de lavage, du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des lessives différentes pour le linge coloré et le linge blanc.
- Pour vos vêtements délicats, utilisez uniquement les programmes suggérés et les lessives spéciales (lessive liquide, shampoing à laine, etc.) destinés uniquement aux vêtements délicat.
- Pour le lavage de vêtements et de couettes de couleur foncée, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages au programme suggéré et avec une lessive spéciale adaptée.
- Veuillez consulter la partie des descriptions de programmes pour connaître les programmes suggérés pour différents textiles.
- Toutes les recommandations concernant les détergents sont valables pour la gamme de température sélectionnable des programmes.



### AVERTISSEMENT

- N'utiliser que des détergents fabriqués spécialement pour les lave-linge.
- L'utilisation de savon en poudre n'est pas recommandée.

### Dosage de la quantité de lessive


Le dosage du produit à utiliser dépend de la quantité du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne pas utiliser des dosages dépassant les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éviter les problèmes liés à un excès de mousse, à un mauvais rinçage, aux économies financières et, en fin de compte, à la protection de l'environnement.
- Utilisez des doses de lessive plus petites que celles recommandées pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.

## Utilisation d'adoucissant

Mettez l'adoucissant dans son compartiment qui se trouve à l'intérieur du tiroir à produits.

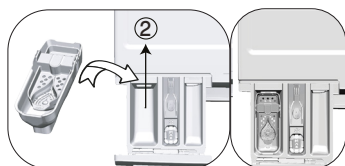
- Ne dépassez jamais le repère de niveau (> max <) dans le compartiment destiné à l'assouplissant.
- Si l'adoucissant a perdu de sa fluidité, diluez-le avec de l'eau avant de le mettre dans le bac à produits.

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Évitez d'utiliser des lessives en liquide ou des produits de nettoyage autres que les adoucissants pour linge. Ces produits vous aideront à assouplir votre linge.</li></ul>	

## Utilisation de lessive liquide

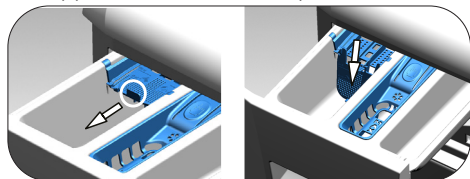
**Si le produit contient un réservoir pour lessive liquide:**

- Placez le réservoir de lessive liquide dans le compartiment n°« 2 ».
- Si la lessive liquide a perdu de sa fluidité, diluez-la avec de l'eau avant de la mettre dans son récipient.



**Si le produit est équipé d'une partie à détergent liquide:**

- Si vous voulez utiliser un détergent liquide, tirez l'appareil vers vous. La partie qui tombe servira de barrière pour le détergent liquide.
- Si nécessaire, nettoyez l'appareil avec de l'eau lorsqu'il est en place ou en le retirant.
- Si vous utilisez du détergent en poudre, l'appareil doit être fixé en position haute.



**Si le produit ne contient pas de réservoir pour lessive liquide:**

- Évitez d'utiliser la lessive liquide pour le prélavage dans un programme avec prélavage.
- La lessive liquide tache votre linge lorsqu'elle est utilisée avec la fonction « Heure de fin » pour le départ différé. Si vous comptez utiliser la fonction Heure de fin, n'utilisez pas de lessive liquide.

**Utilisation du gel et de la lessive sous forme de pastilles**

- Si l'aspect de la lessive en gel est fluide et votre machine ne contient aucun réservoir pour lessive liquide spéciale, versez la lessive en gel dans le compartiment à produits de lavage principal pendant la première admission d'eau. Si votre machine est dotée d'un bac pour lessive liquide, versez-y la lessive avant de démarrer le programme.
- Si l'aspect de la lessive en gel n'est pas fluide ou sous forme de capsule liquide, versez-la directement dans le tambour avant de procéder au lavage.
- Mettez les pastilles de lessive dans le compartiment principal (compartiment n° "2") ou directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

**Utilisation de l'amidon**

- Ajoutez l'amidon liquide, l'amidon en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant.
- Évitez d'utiliser à la fois l'assouplissant et l'amidon dans un cycle de lavage.
- Nettoyez l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon propre et humide après avoir utilisé l'amidon.

**Utilisation de détartrant**

- Quand cela est nécessaire, utilisez les détartrants adaptés, mis au point spécialement pour les lave-linge.

**Utilisation des produits à blanchir**

- Sélectionnez un programme avec prélavage et ajoutez le produit à blanchir au début du prélavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment de prélavage. Vous pouvez aussi sélectionner un programme avec rinçage supplémentaire et ajoutez le produit à blanchir pendant l'utilisation de l'eau en provenance du compartiment à lessive au cours de la première phase de rinçage.

- Évitez d'utiliser un produit à blanchir et une lessive en les mélangeant.
- Utilisez juste une petite quantité (environ 50 ml) de produit à blanchir et rincez parfaitement les vêtements pour éviter qu'ils n'irritent la peau.
- Ne versez pas directement le javel sur le linge.
- Ne l'utilisez pas sur des vêtements colorés.
- Lorsque vous utilisez de l'eau de javel oxygénée, sélectionnez un programme de lavage de linge à basse température.
- L'eau de javel oxygénée peut être utilisée simultanément avec du détergent. Toutefois, si la consistance n'est pas la même que celle de la lessive, versez d'abord la lessive dans le compartiment n° « 2 » dans le tiroir à produits et patientez jusqu'à ce que la lessive coule pendant l'arrivée d'eau dans la machine. Pendant que la machine continue d'absorber l'eau, ajoutez la javel dans le même compartiment.

#### 4.2.7 Astuces pour un lavage efficace








































		Vêtements			
		Couleurs Claires et Blanc	Couleurs	Couleurs noire ou sombre	Délicats/Laine/Soies
		(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : 40 à 90 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40° C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40° C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -30° C)
<b>Degré de saleté</b>	<b>Très sale</b> (taches difficiles, par exemple d'herbe, de café, de fruit et de sang.)	Il peut être nécessaire de pré-traiter les taches ou d'effectuer un pré-lavage. Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	<b>Normalement sale</b> (Par exemple, taches causées par la transpiration sur les cols et manchettes)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	<b>Peu sale</b> (Pas de tache visible.)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.

## 4.2.8 Durée affichée du programme

La durée du programme est visible sur l'écran de la machine lors de la sélection d'un programme. La durée du programme est ajustée automatiquement pendant l'exécution du programme en fonction de la quantité de ligne chargée dans la machine, de la formation de mousse, des conditions de charge déséquilibrées, des variations de l'alimentation électrique, de la pression de l'eau et des paramètres du programme.

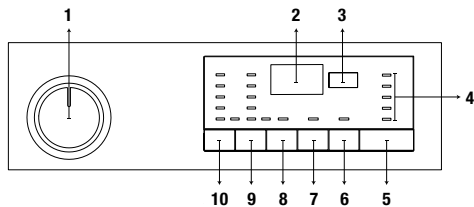
**CAS SPÉCIAL :** au démarrage des programmes coton et coton éco, l'écran affiche la durée d'une demi-charge qui est le cas d'utilisation le plus fréquent. Après le démarrage du programme, environ après 20 à 25 minutes, la machine détecte la charge réelle. Si la charge détectée est supérieure à une demi-charge, le programme de lavage sera réglé en conséquence et la durée du programme augmentée automatiquement. Ce changement de programme est visible dans l'écran.

Tableau des symboles

## 4.3 Fonctionnement de l'appareil

### 4.3.1 Panneau de commande



- 1 - Sélecteur de programme (position la plus élevée marche/arrêt)
- 2 - Écran
- 3 - Bouton de réglage de l'heure de fin
- 4 - Indicateur de déroulement du programme
- 5 - Bouton Départ/Pause
- 6 - Bouton de fonction auxiliaire 3
- 7 - Bouton de fonction auxiliaire 2
- 8 - Bouton de fonction auxiliaire 1
- 9 - Bouton de réglage de la vitesse d'essorage
- 10 - Bouton de réglage de la température

### 4.3.2 Préparation de la machine

1. Veillez que les tuyaux soient bien connectés.
2. Branchez la machine.
3. Ouvrez complètement le robinet.
4. Introduisez le linge dans la machine.
5. Ajoutez la lessive et l'adoucissant.

### 4.3.3 Sélection de programme et astuces pour un lavage efficace

1. Sélectionnez le programme approprié pour le type, la quantité et le degré de saleté de votre linge conformément au "Tableau des programmes et de consommation" et du tableau de températures ci-après.
2. Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du sélecteur de programme.

### 4.3.4 Tableau des programmes et de consommation

FR		Fonction optionnelle								
Programme	Charge maximale (kg)	Consommation d'eau (l)	Consommation d'énergie (kWh)	Vitesse Max	Fast+	Prélavage	Pet Hair Removal	Anti-pli	Gamme de température sélectionnable °C	
										Coton
	60	9	98	1,90	1400	•	•	•	•	Froid - 90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	Froid - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400					40-60
	40 **, ***	4,5	50	0,580	1400					40-60
	40 ***	2,5	40	0,300	1400					40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400					40-60
	60 **	4,5	49,5	0,770	1400					40-60
Synthétique	60	4	75	1,40	1200	•	•	•	•	Froid - 60
	40	4	73	0,95	1200	•	•	•	•	Froid - 60
Super Xpress + Fast+	30	2	48	0,15	1400	•			•	Froid - 90
Super Xpress	90	9	72	2,30	1400	•			•	Froid - 90
	60	9	72	1,30	1400	•			•	Froid - 90
	30	9	72	0,25	1400	•			•	Froid - 90
Mix 40	40	4	75	1,00	800	•	•		•	Froid - 40
Laine	40	2	55	0,55	1200					Froid - 40
Délicat	40	4	58	0,80	800					Froid - 40
Couette	60	-	95	1,40	1000					Froid - 60
Vêtement de sport	40	4	58	0,60	1200		•			Froid - 40
Textiles foncés	40	4	88	1,05	1200	•	•	•	•	Froid - 40
StainExpert	30	4,5	85	1,70	1400	•	•			30 - 60
Chemises	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	Froid - 60
Hygiène+	90	9	129	2,90	1400					20-90
Nettoyage du tambour	90	-	80	2,70	600					90

- : Sélection possible
- \* : Sélectionné automatiquement, ne peut pas être annulé.
- \*\* : Le programme Éco 40-60 (◀40▶◀60▶) est le programme de test conformément à la norme EN 60456:2016 et au label énergétique conforme au Règlement délégué (UE) 1061/2010 de la Commission
- \*\*\* : Le programme Éco 40-60 avec sélection de la température de 40 °C est le programme de test conforme à EN 60456:2016/prA:2019 et au label énergétique conforme au Règlement délégué (UE) 2019/2014 de la Commission.
- : Voir la description du programme pour la charge maximale.



## INFORMATIONS

- La consommation d'eau et d'énergie peut varier suivant les fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions auxiliaires et de la vitesse d'essorage, ainsi que des variations de la tension électrique.
- Lors de la sélection d'un programme, le temps de lavage s'affiche sur l'écran de la machine. En fonction de la quantité de linge que vous avez chargée dans la machine, il peut y avoir une différence de 1 à 1,5 heure entre le temps qui s'affiche à l'écran et la durée réelle du programme de lavage. La durée sera corrigée automatiquement juste après le démarrage du programme de lavage.
- Les fonctions auxiliaires contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.
- Les modes de sélection des fonctions auxiliaires peuvent être modifiés selon le fabricant. Les modes de sélection existants peuvent être supprimés ou des nouveaux modes ajoutés.
- Sélectionnez en permanence la température nécessaire la plus basse. Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée.
- Le bruit et l'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus l'humidité résiduelle est faible.

### Valeurs de consommation (FR)

	Sélection de température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Capacité (kg)	Durée du programme (ht:mm)	Consommation énergétique (kWh/cycle)	Consommation d'eau (L/cycle)	Température de fonctionnement (°C)	Humidité résiduelle (%)
Eco 40-60	40	1400	9	3:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	2:53	0,580	50,0	35	53
	40	1400	2,5	2:53	0,300	40,0	24	53
Coton	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Coton	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Synthétique	40	1200	4	02:35	0,950	73,0	40	40
Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	72,0	23	62



### 4.3.5 Programmes principaux

En fonction du type de tissu, utilisez les principaux programmes suivants.

#### • Coton

Vous pouvez laver votre linge en coton durable (draps, linge de lit, serviettes, peignoirs, sous-vêtements, etc.) à l'aide de ce programme. Lorsque vous appuyez sur le bouton de la fonction de lavage rapide, la durée du programme est considérablement réduite, mais un lavage efficace est assuré grâce aux mouvements de lavage intenses. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

#### • Synthétique

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les t-shirts, les tissus mélangés synthétiques/ en coton, etc. La durée du programme est considérablement plus courte et une performance efficace de lavage est garantie. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

#### • Laine

Utilisez ce programme pour laver vos vêtements en laine/délicats. Sélectionnez la température appropriée en respectant les étiquettes de vos vêtements. Votre linge sera lavé avec des mouvements très délicats pour éviter tout dommage.

### 4.3.6 Programmes supplémentaires

Il existe des programmes supplémentaires pour des cas spéciaux.



#### INFORMATIONS

- Les programmes supplémentaires peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

#### • Eco 40-60

Le programme éco 40-60 permet de nettoyer du linge en coton lavable à 40 °C ou 60 °C normalement sale, ensemble dans le même cycle. Par ailleurs, ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation de l'UE en matière d'écoconception.

Bien qu'il dure plus longtemps que tous les autres programmes, il permet de grosses économies

d'énergie et d'eau. La température réelle de l'eau peut être différente de la température de lavage spécifiée. Lorsque vous chargez une petite quantité (environ ½ capacité ou moins) de linge dans la machine, la durée du programme peut être raccourcie automatiquement durant les phases ultérieures. Dans ce cas, la consommation d'énergie et d'eau diminuera.

#### • Hygiène+ (Hygiène+)

Utilisez ce programme pour le linge qui requiert un cycle de lavage long, antiallergique et hygiénique à une température élevée. Un niveau d'hygiène optimal est assuré grâce au chauffage long et à une phase de rinçage supplémentaire.

- Le programme a été testé par l'institut "VDE" avec une température de 20 °C, et son efficacité pour l'élimination des bactéries et de la moisissure a été certifiée.
- Le programme a été testé par « The British Allergy Foundation - Allergy UK » avec une température de 60 °C, et son efficacité pour l'élimination des bactéries et de la moisissure ainsi que des allergènes a été certifiée.



Allergy UK est la marque de la British Allergy Foundation. Le sigle d'homologation a été conçu pour guider les personnes qui souhaitent savoir si le produit diminue considérablement la quantité d'allergènes dans l'environnement où il est installé ou s'il limite/réduit/élimine les allergènes. Son objectif est de fournir la preuve que les produits ont été testés scientifiquement ou examinés pour fournir des résultats mesurables.

#### • Délicat

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver le linge délicat tel que les chaussettes ou vêtements tricotés en mélange de coton/matière synthétique. Les mouvements de lavage dans ce programme sont plus délicats. Réglez la température à 20 degrés ou utilisez l'option Lavage froid pour les vêtements dont vous souhaitez préserver la couleur.

#### • Super Xpress

Utilisez ce programme pour laver rapidement votre linge en coton peu sale. La durée du programme peut être réduite jusqu'à 14 minutes lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, la quantité de linge à laver ne doit pas excéder 2 (deux) kg.

## • Textiles foncés

Utilisez ce programme pour préserver la couleur de vos vêtements foncés et de vos jeans. Ce programme offre une grande efficacité de lavage grâce à un mouvement spécial du tambour, même à basse température. Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide ou un shampoing à laine pour le linge de couleur foncée. Ne lavez pas vos vêtements délicats contenant de la laine, etc. avec ce programme.

## • Mix 40 (Mélange)

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver le linge en coton et synthétique en même temps sans devoir les trier.

## • Chemises

Utilisez ce programme pour laver dans le même compartiment des chemises en coton, fibres synthétiques et tissus mélangés. Ce programme garantit que vos vêtements soient moins froissés. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, l'algorithme de pré-traitement est utilisé.

- Appliquez le produit de traitement chimique directement sur vos vêtements ou ajoutez-le à la lessive lorsque la machine commence à prendre l'eau dans le compartiment principal de lavage. De cette façon, cela prendra moins de temps à atteindre la performance normalement obtenue avec un cycle de lavage normal. La durée de vie de vos chemises sera prolongée.

## • Vêtement de Sport

Utilisez ce programme pour laver des vêtements de sport/d'extérieur qui contiennent un mélange coton/matière synthétique ainsi que des vêtements imperméables comme le gore-tex. Ce programme lave votre linge de manière délicate grâce à ses mouvements de rotation spéciaux.

## • Couette

Utilisez ce programme pour laver vos couettes en fibres portant une étiquette "Lavable à la machine". Pour éviter d'endommager votre machine ou votre couette, assurez-vous que la couette est correctement chargée dans la machine. Retirez la housse de couette avant de charger la machine. Pliez la couette en deux avant de la placer dans la machine. Assurez-vous que la couette ne soit pas en contact avec le soufflet ou la vitre.



## INFORMATIONS

- Ne chargez pas la machine avec plus d'une couette double en fibres (200 x 200 cm).
- Ne lavez pas de couettes, d'oreillers, etc. en coton dans la machine.



## MISE EN GARDE !

- N'utilisez pas le lave-linge pour laver des matériaux du type tapis, moquettes, etc. Dans le cas contraire, vous endommagerez la machine de façon permanente.

## • StainExpert (Expert Taches)

Votre lave-linge a un programme spécial pour les taches qui garantit l'élimination de différents types de taches de la manière la plus efficace. Utilisez ce programme uniquement pour le coton grand teint durable. Ne lavez pas les vêtements délicats ou non traités grand teint avec ce programme. Vous devez vérifier les étiquettes des vêtements avant le lavage (recommandé pour les chemises, les pantalons, les shorts, les T-shirts, les vêtements de bébé, les pyjamas, les tabliers, le linge de table, la literie, les housses de couette, les draps, les serviettes de bain/de plage, les serviettes normales, les chaussettes et les sous-vêtements en coton appropriés pour les cycles de lavage long à une température élevée). Avec le programme d'élimination des taches automatique, vous pouvez retirer 24 types de taches regroupés en deux catégories suivant la sélection de la fonction rapide. Vous pouvez voir ici un aperçu des groupes de taches fondés sur la sélection de la fonction rapide. Vous trouverez ci-dessous les groupes de taches fondés sur la fonction rapide.

Lorsque la fonction rapide est sélectionnée :	
Sang	Jus de fruit
Chocolat	Ketchup
Pudding	Vin rouge
Œuf	Curry
Thé	Confiture
Café	Charbon

Lorsque la fonction rapide n'est pas sélectionnée :	
Beurre	Nourriture
Herbe	Mayonnaise
Boue	Vinaigrette
Soda	Maquillage
Sueur	Huile de machine
Saleté du col	Aliments pour bébé

- Sélectionnez le programme pour les taches.
- Dans les groupes de taches susmentionnés, trouvez le type de tache que vous souhaitez enlever et choisissez le bouton de sélection de la fonction auxiliaire rapide pour sélectionner le groupe pertinent.
- Lisez attentivement l'étiquette des vêtements et assurez-vous que la température et la vitesse d'essorage sélectionnées sont adaptées.

### 4.3.7 Programmes spéciaux

Pour les applications spécifiques, vous pouvez sélectionner l'un des programmes suivants.

#### • Rinçage

Utilisez ce programme lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

#### • Essorage+Vidange

Utilisez ce programme pour enlever l'eau des vêtements/dans la machine.

Avant de sélectionner ce programme, sélectionnez la vitesse d'essorage désirée et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ». Tout d'abord, la machine procède à la vidange de l'eau qu'elle contient. Ensuite, elle essore le linge à la vitesse d'essorage sélectionnée et vidange l'eau qui s'écoule du linge.

Si vous souhaitez uniquement vidanger l'eau sans essorer le linge, sélectionnez le programme « Pompage+Essorage » et utilisez le bouton de réglage de la vitesse d'essorage pour sélectionner la fonction Aucun essorage. Appuyez sur le bouton Départ / Pause.



#### INFORMATIONS

- Utilisez une vitesse d'essorage minimale pour les linges délicats.

### 4.3.8 Sélection de température

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la température recommandée pour ledit programme apparaît sur l'indicateur de température.

Pour réduire la température, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la température. La température décroît graduellement. Lorsque vous sélectionnez le niveau froid, les voyants de niveau de température ne s'allument pas.



#### INFORMATIONS

- Si le programme n'a pas atteint la phase de chauffage, vous pouvez changer la température sans faire basculer la machine en mode Pause.

### 4.3.9 Sélection de la vitesse d'essorage

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage recommandée du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de vitesse d'essorage.

Pour réduire la vitesse d'essorage, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse d'essorage. Cette vitesse décroît graduellement. Ensuite, en fonction du modèle du produit, les options " Attente de rinçage " et " Sans essorage " s'affichent à l'écran. Lorsque vous sélectionnez la fonction « Sans essorage », les voyants de niveau de rinçage ne s'allument pas.

#### Rinçage en attente

Si vous ne souhaitez pas retirer votre linge de la machine immédiatement après la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage en attente pour conserver votre linge dans l'eau de rinçage final afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser lorsque la machine ne contient pas d'eau. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprend là où il s'était arrêté, vidange l'eau et se termine.

Si vous souhaitez essorer le linge contenu dans l'eau, réglez la vitesse d'essorage et appuyez sur le bouton Départ/Pause. Le programme redémarre. L'eau est drainée, le linge est essoré et le programme se termine.



#### INFORMATIONS

- Si le programme n'a pas atteint la phase d'essorage, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage sans faire basculer la machine en mode Pause.

### 4.3.10 Sélection des fonctions auxiliaires

Sélectionnez les fonctions auxiliaires souhaitées avant de lancer le programme. Vous pouvez aussi sélectionner ou annuler les fonctions auxiliaires adaptées au programme en cours d'exécution sans toutefois appuyer sur le bouton Départ/Pause pendant le fonctionnement de la machine. Pour ce faire, la machine doit se trouver dans une phase avant la fonction auxiliaire que vous allez sélectionner ou annuler. Si la fonction auxiliaire ne peut être sélectionnée ou annulée, le voyant lumineux de la fonction auxiliaire correspondante clignotera 3 fois pour avertir l'utilisateur.



#### INFORMATIONS

- Si une deuxième fonction auxiliaire en conflit avec la première est sélectionnée avant le démarrage de la machine, la fonction sélectionnée en premier sera annulée et celle sélectionnée en deuxième lieu restera active.
- Une fonction auxiliaire qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée. (Voir "Tableau des programmes et de consommation")
- Les boutons de fonction auxiliaire peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

#### 4.3.10.1 Fonctions auxiliaires

##### • Prélavage

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. La non-utilisation du prélavage économisera de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps.



#### INFORMATIONS

- Un prélavage sans lessive est conseillé pour les tulles et les rideaux.

##### • Fast+ (Lavage Express)

Lorsque cette fonction est sélectionnée, les durées des programmes correspondants sont réduites de 50 %.

Grâce aux étapes de lavage optimisées, à une forte action mécanique de lavage et une consommation en eau optimale, vous obtenez de hautes performances de lavage bien que la durée soit réduite.

##### • Pet Hair Removal (Suppression des poils d'animaux domestiques)

Cette fonction vous permet d'éliminer les poils d'animaux sur vos vêtements de manière plus efficace.

Si cette fonction est sélectionnée, les programmes de prélavage et de rinçage supplémentaire sont ajoutés au programme normal. De cette façon, davantage d'eau sera utilisée pour le cycle de lavage afin de garantir une élimination plus efficace des poils d'animaux.

#### 4.3.10.2 Fonctions/Programmes sélectionnés en appuyant sur les boutons de fonction pendant 3 secondes :

##### • Nettoyage du tambour 3"

Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire et le maintenir pendant 1 à 3 secondes pour sélectionner ce programme.

Utilisez ce programme de façon régulière (tous les 1 à 2 mois) pour nettoyer le tambour et garantir l'hygiène requise. Exécutez le programme lorsque la machine est complètement vide. Pour obtenir de meilleurs résultats, versez le détartrant en poudre pour lave-linge dans le compartiment à lessive n° « 2 ». À la fin du programme, laissez la porte entrouverte afin de faciliter le séchage de l'intérieur de la machine.



#### INFORMATIONS

- Ceci n'est pas un programme de lavage. Il s'agit d'un programme d'entretien.
- Évitez d'exécuter le programme lorsque la machine contient un objet quelconque. Dans le cas contraire, elle détecte automatiquement la charge à l'intérieur et interrompt le programme.

## • Sécurité Enfants

Vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec la machine en utilisant la fonction Sécurité Enfants. Ainsi, vous pouvez éviter des modifications lorsqu'un programme est en cours.



### INFORMATIONS

- Si vous tournez le sélecteur de programme lorsque la Sécurité Enfants est activée, l'indication "Con" apparaît à l'écran. Lorsque la Sécurité Enfants est activée, vous ne pouvez pas apporter de modifications aux programmes, à la température sélectionnée, à la vitesse ou aux fonctions auxiliaires.
- Même si un autre programme est sélectionné à l'aide du sélecteur de programme pendant que la Sécurité Enfants est activée, le programme précédemment sélectionné continuera à fonctionner.

### Pour activer la Sécurité Enfants :

Appuyez et maintenez le bouton Fonction auxiliaire 2 pendant 3 secondes. Tout en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes, C03, C02 et C01 s'affichent respectivement. Ensuite, « Con » s'affiche pour avertir l'utilisateur que la sécurité enfants est activée. Si vous appuyez sur un bouton ou tournez le sélecteur de programme alors que la Sécurité Enfants est activée, le même avertissement est affiché.

### Pour désactiver la Sécurité Enfants :

Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire 2 pendant 3 secondes au cours de l'exécution d'un programme. Alors que vous maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, C03, C02 et C01 s'affichent respectivement. « COF » est ensuite affiché pour avertir l'utilisateur que la Sécurité Enfants est désactivée.



### INFORMATIONS

- En plus de la méthode ci-dessus, pour désactiver la Sécurité Enfants, faites passer le sélecteur de programme à la position Marche/Arrêt lorsque aucun programme n'est en cours, et sélectionnez-en un autre.
- La Sécurité Enfants n'est pas désactivée après une coupure de courant ou un débranchement.

## • Anti-pli+ 3"

Si vous appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire 3 et le maintenez pendant 3 secondes, cette fonction sera sélectionnée et le voyant de déroulement du programme pertinent s'allumera. Lorsque cette fonction est sélectionnée, le tambour tourne pendant une durée allant jusqu'à huit heures pour garantir que les vêtements ne soient pas froissés à la fin du programme. À tout moment au cours de ces huit heures, vous pouvez annuler le programme et décharger la machine. Appuyez simplement sur un bouton ou tournez le sélecteur de programme pour terminer la fonction. Le témoin de déroulement du programme reste allumé même si vous terminez la fonction en appuyant sur un bouton. Si vous terminez la fonction en tournant le sélecteur de programme, le témoin de déroulement du programme reste allumé ou s'éteint en fonction du programme sélectionné. Si vous n'annulez pas la fonction en appuyant sur le bouton de Fonction auxiliaire 3 pendant 3 secondes, elle sera également utilisée lors des prochains cycles de lavage.

### 4.3.11 Réglage de l'heure de fin

La fonction de réglage de l'heure de fin vous permet de régler l'heure de fin du programme jusqu'à 19 heures. Vous pouvez augmenter cette heure par intervalles de 1 heure.



### INFORMATIONS

- N'utilisez pas de lessive liquide si vous avez sélectionné la fonction de réglage de l'heure de fin. Des taches peuvent se former sur les vêtements.

1. Ouvrez la porte de chargement, introduisez votre linge et ajoutez la lessive, etc.
2. Sélectionnez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions auxiliaires.
3. Appuyez sur le bouton Réglage de l'heure de fin et sélectionnez l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton Départ / Pause. L'heure de fin différée que vous avez réglée s'affiche. Le compte à rebours pour la fin différée démarre. Sur l'écran, « \_ » monte et descend à côté de l'heure de fin différée.



### INFORMATIONS

- Si le programme n'a pas démarré, vous pouvez ajouter du linge dans la machine avant l'heure de fin différée.

5. À la fin du compte à rebours, la durée du programme sélectionné s'affiche. « \_ » disparaît de l'écran et le programme sélectionné démarre.

### Changement de l'heure de fin différée

Si vous souhaitez changer l'heure pendant le compte à rebours : Tournez le sélecteur de programme pour annuler la fonction d'heure de fin différée puis réglez à nouveau l'heure souhaitée.

1. Appuyez sur le bouton Réglage de l'heure de fin. Lorsque vous appuyez dessus pour la première fois, la durée du programme sera arrondie à l'heure pleine la plus proche. Chaque pression suivante, augmente l'heure d'une heure.
2. Si vous souhaitez réduire l'heure de fin différée, appuyez consécutivement sur le bouton Réglage de l'heure de fin jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit affichée.

### Annulation de la fonction de fin différée

Si vous voulez annuler le compte à rebours de l'heure de fin différée et commencer le programme immédiatement :

1. Positionnez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme. De cette façon, l'heure de fin différée sera annulée. Le voyant Terminer/Annuler clignote en continu.
2. Ensuite, sélectionnez à nouveau le programme que vous souhaitez faire fonctionner.
3. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

### 4.3.12 Lancement du programme

1. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.
2. Un voyant de déroulement de programme présentant le démarrage du programme s'allume.



#### INFORMATIONS

- Si aucun programme n'est démarré ou aucune touche n'est utilisée dans un intervalle de 10 minutes lors de la sélection du programme, les voyants sur l'écran s'éteignent. Après avoir tourné le sélecteur de programme ou appuyé sur n'importe quel bouton, les voyants sur l'écran s'allumeront de nouveau.

### 4.3.13 Déroulement du programme

Le déroulement d'un programme en cours d'exécution peut être suivi à partir de l'indicateur de suivi du programme. Au début de chaque étape de programme, le voyant correspondant s'allume.



#### INFORMATIONS

- Si la fonction auxiliaire « Anti-froissage+ » a été sélectionnée, la LED « Fin » et « Anti-froissage+ » sont allumées en même temps alors que l'étape se poursuit.
- Pour mettre fin au programme lorsque l'étape « Anti-froissage+ » est en cours, appuyez simplement sur un bouton ou tourner le sélecteur de programme.

Vous pouvez modifier les fonctions auxiliaires, les réglages de vitesse et de température sans toutefois interrompre le déroulement du programme pendant le fonctionnement de ce dernier. Pour ce faire, le changement que vous êtes sur le point d'effectuer doit être quelque chose qui sera effectué après l'étape de programme en cours. Si le changement n'est pas adapté, les voyants correspondants clignoteront 3 fois.



#### INFORMATIONS

- Si la machine ne passe pas à la phase d'essorage, il est possible que la fonction Rinçage en attente soit activée ou que le système de détection automatique d'une charge non équilibrée soit activé en raison d'une répartition inégale du linge dans la machine.

### 4.3.14 Verrouillage de la porte de chargement

Un système de verrouillage a été prévu au niveau de la porte de chargement de la machine pour empêcher l'ouverture de la porte de chargement lorsque le niveau d'eau est inapproprié.

Le témoin de la porte de chargement commence à clignoter lorsque la machine est en mode Pause. La machine vérifie le niveau d'eau à l'intérieur. Si le niveau d'eau est approprié, le témoin de la porte de chargement s'éteint et cette dernière ne pourra s'ouvrir qu'au bout de 1 à 2 minutes.

Si le niveau d'eau n'est pas approprié, le témoin de la porte de chargement reste allumé pour indiquer que la porte de chargement ne peut être ouverte. Si vous êtes obligé d'ouvrir la porte de chargement lorsque son voyant est allumé, vous devez annuler le programme en cours. Voir " Annulation de programme "

## Ouverture de la porte de chargement en cas de panne électrique :



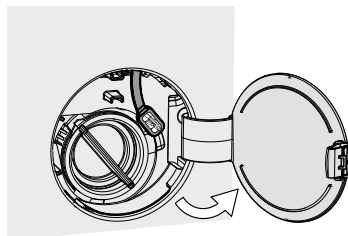
### INFORMATIONS

- En cas de panne de courant, vous pouvez utiliser la poignée d'urgence de la porte de chargement située sous le couvercle du filtre de la pompe pour procéder à l'ouverture manuelle de la porte de chargement.

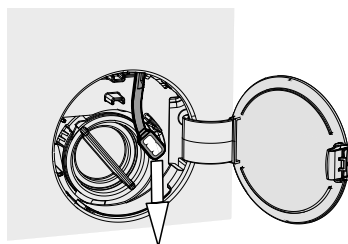


### AVERTISSEMENT !

- Assurez-vous que la machine n'en contient plus avant d'ouvrir la porte de chargement pour éviter tout débordement d'eau.



- Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe.



- Relâchez la poignée d'urgence de la porte de chargement située à l'arrière du couvercle du filtre.
- Abaissez la poignée d'urgence de la porte de chargement pour ouvrir la porte de chargement. Après l'ouverture de la porte, replacez la poignée d'urgence dans sa position d'origine.
- Si vous ne pouvez pas ouvrir la porte de chargement, essayez d'abaisser de nouveau la poignée.

## 4.3.15 Modifier les sélections après le lancement du programme

### Basculer la machine en mode pause

Appuyez sur Départ/Pause pour faire basculer la machine en mode Pause pendant le fonctionnement d'un programme. Le témoin du programme actuel clignote sur l'indicateur de déroulement du programme, signalant que la machine est passée en mode pause.

De plus, lorsque la porte de chargement est prête à être ouverte, le voyant de la porte de chargement s'éteint en plus du voyant d'étape du programme.

### Changer la fonction auxiliaire, la vitesse et la température

En fonction de la phase atteinte par le programme, vous pouvez annuler ou sélectionner les fonctions auxiliaires. Voir « Sélection des fonctions auxiliaires ».

Vous pouvez également modifier les réglages de la vitesse et de la température. Voir les points "Sélection de la vitesse d'essorage" et "Sélection de température".



### INFORMATIONS

- S'il est impossible d'effectuer des modifications, le voyant concerné clignote 3 fois.

### Chargement et retrait du linge

1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour mettre la machine en pause. Le voyant de suivi du programme de la phase appropriée pendant laquelle la machine a été réglée en mode « Pause » clignote.
2. Patientez jusqu'à ce que la porte de chargement puisse être ouverte.
3. Ouvrez la porte de chargement et ajoutez ou retirez le linge.
4. Fermez la porte de chargement.
5. Effectuez des changements dans les fonctions auxiliaires, les réglages de température et de vitesse, si cela est nécessaire.
6. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour démarrer la machine.

### 4.3.16 Annulation du programme

Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programme pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé. Le voyant Terminer/Annuler clignote en continu pour indiquer que le programme est annulé.

Lorsque vous tournerez le sélecteur de programme, la machine termine le programme mais l'eau contenue dans la machine ne sera pas vidangée. Lorsque vous sélectionnez et lancez un nouveau programme, celui-ci commence en fonction de l'étape d'annulation du précédent programme. Par exemple, la machine peut nécessiter une quantité d'eau supplémentaire ou poursuivre le lavage avec l'eau contenue dans la machine.



#### INFORMATIONS

- En fonction de la phase au cours de laquelle le programme a été annulé, vous pouvez avoir besoin d'ajouter la lessive et l'adoucissant pour le programme que vous avez sélectionné à nouveau.

### 4.3.17 Fin du programme

À la fin du programme, « Fin » s'affiche.

1. Attendez que le voyant de la porte de chargement s'éteigne complètement.
2. Commutez le sélecteur de programme sur Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
3. Retirez votre linge et fermez la porte de chargement. Votre machine est maintenant prête pour le prochain cycle de lavage.

### 4.3.18 Votre machine dispose de la fonction "Mode pause".

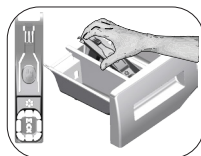
Après avoir utilisé le bouton marche/arrêt pour mettre la machine en service, si vous ne lancez pas un programme dans l'étape de sélection ou si vous n'effectuez aucune autre action, ou bien si vous n'effectuez aucune action dans les 10 minutes suivant la fin du programme sélectionné, la machine passe automatiquement en mode économie d'énergie. En outre, si votre appareil est équipé d'un écran indiquant la durée du programme, celui-ci s'éteint complètement. Si vous tournez le sélecteur de programme ou tout autre bouton, les voyants et l'écran repassent à leur position précédente. Les sélections que vous effectuez en quittant le mode efficacité énergétique peuvent être modifiées. Vérifiez la pertinence de vos sélections avant de lancer le programme. Si nécessaire, effectuez de nouveau les réglages. Ceci n'est pas une erreur.



## 4.4 Entretien et nettoyage

La durée de vie de l'appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés seront réduits s'il est nettoyé à des intervalles réguliers.

### 4.4.1 Nettoyage du bac à produits



Nettoyez le bac à produits à intervalles réguliers (tous les 4 à 5 cycles de lavage) tel qu'illustré ci-dessous, pour éviter l'accumulation de détergent en poudre au fil du temps.

Soulevez la partie arrière du siphon pour le retirer comme sur l'illustration.

Si plus d'une quantité d'eau normale et de mélange d'adoucissant commence à se former dans le compartiment destiné à l'assouplissant, le siphon doit être nettoyé.

- 1 Appuyez sur le pointillé au-dessus du siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant, puis tirez vers vous jusqu'à ce que le compartiment soit enlevé de la machine.
2. Lavez le bac à produits et le siphon avec beaucoup d'eau tiède dans une baignoire. Afin d'éviter que les résidus entrent en contact avec votre peau, Nettoyez-le avec une brosse adaptée tout en portant une paire de gants.
- 3 Remettez le bac à son emplacement initial après l'avoir nettoyé et veillez à ce qu'il soit bien en place.

### 4.4.2 Nettoyage du hublot et du tambour

Pour les lave-linges disposant d'un programme de nettoyage du tambour, reportez-vous à la section Fonctionnement du produit - Programmes.



#### INFORMATIONS

- Reprenez le processus de nettoyage du tambour tous les 2 mois.
- Utilisez un détergent / anti-détartrant adapté aux lave-linge.



Après chaque lavage, veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit resté dans le tambour.

Si les orifices qui se trouvent sur le soufflet présenté dans le schéma ci-dessous sont obstrués, débloquez-les à l'aide d'un cure-dent.



#### INFORMATIONS

- Des corps étrangers en métal provoqueront des taches de rouilles dans le tambour. Nettoyez les taches qui se trouvent sur la surface du tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable.



#### AVERTISSEMENT

- Ne jamais utiliser de laine d'acier ni de paille de fer. Ces matériaux sont susceptibles d'endommager les surfaces peintes, chromées et en plastique.

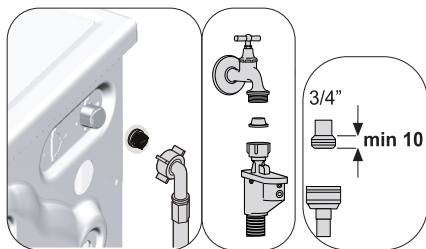
### 4.4.3 Nettoyage de la carrosserie et du bandeau de commande

Nettoyez la carrosserie du lave-linge avec de l'eau savonneuse ou avec du détergent en gel doux et non corrosif, le cas échéant, et séchez avec un chiffon doux.

Utilisez uniquement un chiffon mou et humide pour nettoyer le bandeau de commande.

### 4.4.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les corps étrangers et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans le lave-linge. Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils deviennent sales.



1. Fermez les robinets.

2. Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin d'accéder aux filtres sur les vannes d'arrivée d'eau. Nettoyez-les avec une brosse adaptée. Si les filtres sont très sales, retirez-les de leurs emplacements à l'aide des pinces puis Nettoyez-les.
3. Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et Nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
4. Remplacez soigneusement les joints et les filtres et serrez les écrous à la main.

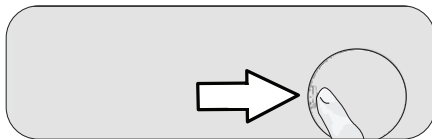
#### 4.4.5 Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration dans votre machine empêche les éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer la turbine de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Ainsi, l'eau sera évacuée sans problème et la durée de service de la pompe s'en trouvera prolongée.

Si votre machine n'évacue pas l'eau, le filtre de la pompe est obstrué. Le filtre doit être nettoyé chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée en premier lieu pour nettoyer le filtre de la pompe.

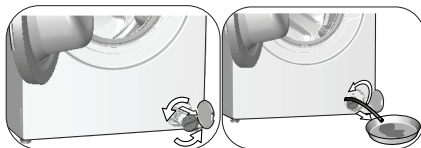
De plus, avant de transporter la machine (en la déplaçant d'une maison à une autre par exemple) et en cas de congélation de l'eau, il peut s'avérer nécessaire d'évacuer complètement l'eau.

2. Ouvrez le bouchon du filtre.



- 3 Suivez les étapes ci-dessous pour évacuer l'eau.

Si le produit dispose d'un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau :



- a Sortez le tuyau de vidange en cas d'urgence de son logement
  - b Mettez un grand bac à l'extrémité du tuyau. Évacuez l'eau dans le bac en retirant la prise de courant à l'extrémité du tuyau. Lorsque le récipient est plein, bloquez la sortie du tuyau en remplaçant le bouchon. Après avoir vidé le bac, répétez l'opération ci-dessus pour vider l'eau complètement de la machine.
  - c À la fin de l'évacuation de l'eau, fermez l'extrémité à nouveau par la prise et fixez le tuyau en place.
  - d Tournez et retirez le filtre de la pompe.
- 4 Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine.
  5. Remplacez le filtre.
  6. Si le bouchon du filtre comprend deux pièces, fermez-le en appuyant sur l'onglet. Si en revanche l'appareil comprend une pièce, installez d'abord les étiquettes à leurs emplacements dans la partie inférieure, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.



#### MISE EN GARDE !

- Les corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager votre machine ou l'amener à faire des bruits.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, arrêtez le robinet, enlevez le tuyau d'alimentation et vidangez l'eau qui se trouve à l'intérieur de la machine pour éviter tout risque de congélation.
- Après chaque usage, fermez le robinet d'alimentation en eau de la machine.

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau:

- 1 Débranchez la machine afin de couper l'alimentation électrique.



#### MISE EN GARDE !

- La température de l'eau contenue dans la machine peut monter jusqu'à 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, nettoyez le filtre après le refroidissement de l'eau qui se trouve dans la machine.

## 5 Dépannage

### Le programme ne démarre pas après la fermeture de la porte.

- Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Démarrer / Pause / Annuler. >>> \*Appuyez sur le bouton Démarrer / Pause / Annuler.
- En cas de chargement excessif, il vous sera difficile de fermer la porte de chargement. >>> Réduisez la quantité de linge et assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.

### Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.

- La machine est passée en mode de sécurité à cause des problèmes liés à l'alimentation (tension du circuit, pression d'eau, etc.). >>> Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé. (Voir la section « Annulation du programme »).

### Eau dans la machine.

- Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. >>> Ceci ne pose aucun problème et n'affecte nullement votre machine.

### La machine passe en mode veille après le démarrage du programme ou n'aspire pas l'eau.

- Le robinet est fermé. >>> Ouvrez les robinets.
- Le tuyau d'arrivée d'eau est coincé. >>> Redressez le tuyau.
- Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué. >>> Nettoyez le filtre.
- Le hublot peut être ouverte. >>> Fermez la porte.
- Le raccordement d'eau peut avoir été mal effectué ou l'alimentation en eau peut être coupée (lorsque l'alimentation en eau est coupée, les voyants DEL de nettoyage ou de rinçage clignotent). >>> Vérifiez le raccordement d'eau. Si l'alimentation en eau est coupée, appuyez sur la touche Départ / Pause après que l'alimentation en eau a été rétablie pour reprendre l'opération à partir du mode veille.

### La machine ne vidange pas l'eau.

- Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. >>> Nettoyez ou redressez le tuyau.
- Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.

### La machine vibre ou fait des bruits.

- La machine pourrait ne pas être en équilibre. >>> Réglez les pieds pour mettre la machine à niveau.
- Il se peut qu'une substance rigide soit entrée dans le filtre de la pompe. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.
- Les vis de sécurité de transport n'ont pas été retirées. >>> Retirez les vis de sécurité de transport.
- La quantité de linge contenue dans la machine pourrait être trop faible. >>> Ajoutez du linge dans la machine.
- La machine pourrait avoir été surchargée de linge. >>> Retirez une quantité de linge de la machine ou procédez à une distribution manuelle afin de l'équilibrer de façon homogène dans la machine.
- Vérifiez si la machine n'est pas posée sur un objet rigide. >>> Assurez-vous que la machine n'est posée sur aucun objet.

### De l'eau fuit du bas du lave-linge.

- Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. >>> Nettoyez ou redressez le tuyau.
- Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.

### La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme.

- Vérifiez si le lave-linge ne s'est pas arrêté de façon provisoire en raison d'une basse tension. >>> Il peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal.

### La machine vidange directement l'eau qu'elle prélève.

- La hauteur du tuyau de vidange n'est pas appropriée. >>> Raccordez le tuyau de vidange d'eau comme indiqué dans le manuel.

### Aucune eau n'est visible dans la machine au cours du lavage.

- Le niveau d'eau n'est pas visible de l'extérieur de la machine. >>> Ceci ne pose aucun problème.

### Le hublot ne s'ouvre pas.

- Le verrouillage de la porte est activé à cause du niveau d'eau dans la machine. >>> Vidangez l'eau de la machine en lançant le programme Pompage ou Essorage.
- La machine chauffe l'eau ou se trouve au cycle d'essorage. >>> Attendez que le programme s'achève.
- Le mode Sécurité enfants est activé. Le verrouillage de la porte sera désactivé deux minutes après la fin du programme. >>> Patientez pendant deux minutes pour que le verrouillage de la porte se désactive.
- La porte de chargement doit être bloquée à cause de la pression qu'elle subit. >>> Saisissez la poignée, poussez et tirez la porte de chargement pour la relâcher ensuite et l'ouvrir.
- En cas d'absence d'alimentation électrique, la porte de chargement de l'appareil ne s'ouvre pas. >>> Pour ouvrir la porte de chargement, ouvrez le bouchon du filtre de pompe et poussez la poignée d'urgence qui se trouve à l'arrière dudit bouchon. Se reporter à la section « Verrouillage de la porte de chargement »

### Le temps de lavage dure plus longtemps que prévu dans le manuel.(\*)

- La pression d'eau est basse. >>> La machine patiente jusqu'à ce qu'une quantité adéquate d'eau soit prélevée afin d'éviter un lavage de mauvaise qualité à cause de la faible quantité d'eau. C'est la raison pour laquelle le temps de lavage se prolonge.
- La tension pourrait être basse. >>> Le temps de lavage est prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage lorsque la tension d'alimentation est faible.
- La température d'entrée d'eau peut être basse. >>> Le temps nécessaire au chauffage de l'eau se prolonge pendant les saisons froides. Par ailleurs, le temps de lavage peut être prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage.
- Le nombre de rinçages et / ou la quantité d'eau de rinçage pourrait avoir augmenté. >>> La machine augmente la quantité d'eau de rinçage lorsqu'un bon rinçage est nécessaire et ajoute une étape de rinçage supplémentaire, le cas échéant.

- Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

#### **La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (Sur les modèles avec affichage) (\*)**

- La minuterie peut s'arrêter pendant le prélèvement de l'eau. >>> Le témoin de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine prélève la quantité suffisante d'eau. La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. L'indicateur de la minuterie reprendra le compte à rebours après ceci.
- La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase de chauffage. >>> Le témoin de la minuterie n'effectuera aucun comptage jusqu'à ce que la machine atteigne la température sélectionnée.
- La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase d'essorage. >>> Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.

#### **La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (\*)**

- Il se peut que la machine contient une charge non équilibrée. >>> Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.

#### **La machine ne passe pas à la phase d'essorage. (\*)**

- Il se peut que la machine contient une charge non équilibrée. >>> Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.
- La machine n'essore pas si l'eau n'a pas complètement été évacuée. >>> Vérifiez le filtre et le tuyau de vidange.
- Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

#### **Les résultats de lavage sont nuls : Le linge devient gris. (\*\*)**

- Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée pendant une longue période. >>> Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
- Le lavage a été réalisé à basses températures pendant une longue période. >>> Sélectionnez la température adaptée pour le linge à laver.
- Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée avec de l'eau dure. >>> Si la dureté de l'eau est élevée, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à prendre la couleur grise avec le temps. Il est difficile d'éliminer une telle couleur grise une fois qu'elle s'est produite. Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
- Une grande quantité de détergent a été utilisée. >>> Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.

#### **Les résultats de lavage sont nuls : Les taches persistent ou le linge ne se laisse pas blanchir. (\*\*)**

- La quantité de détergent utilisée est insuffisante. >>> Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
- Du linge a été ajouté en quantité excessive. >>> Évitez de surcharger la machine. Chargez le linge en respectant les quantités recommandées dans le « Tableau des programmes et de consommation ».
- Un programme et une température inadaptés ont été sélectionnés. >>> Sélectionnez le programme et la température adaptés pour le linge à laver.
- Un détergent inapproprié a été utilisé. >>> Utilisez le détergent original approprié pour la machine.
- Trop de détergent a été utilisé. >>> Mettez le détergent dans le compartiment approprié. Évitez de mélanger le produit à blanchir au détergent.

#### **Les résultats de lavage sont nuls : Des taches huileuses apparaissent sur le linge. (\*\*)**

- Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Pour ce faire, veuillez vous reporter à 4.4.2.

#### **Les résultats de lavage sont nuls : Les vêtements dégagent une odeur désagréable. (\*\*)**

- Des odeurs et couches de bactérie se forment sur la surface du tambour à la suite d'un lavage continu à des températures inférieures et/ou dans des programmes courts. >>> Laissez le bac à produits de même que le hublot de la machine entrouverts après chaque lavage. Ainsi, un environnement humide favorable aux bactéries ne peut pas se créer à l'intérieur de la machine.

#### **La couleur des vêtements a disparu. (\*\*)**

- Du linge a été ajouté en quantité excessive. >>> Évitez de surcharger la machine.
- Le détergent utilisé est mouillé. >>> Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
- Une température supérieure a été sélectionnée. >>> Sélectionnez le programme et la température adaptés selon le type et le degré de saleté du linge.

#### **Le rinçage ne se fait pas bien.**

- La quantité de détergent, la marque, et les conditions de conservation utilisées ne sont pas appropriées. >>> Utilisez un détergent approprié pour la machine et votre linge. Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
- Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Vérifiez le filtre.
- Le tuyau de vidange est plié. >>> Vérifiez le tuyau de vidange.

### **Le linge s'est raidi après le lavage. (\*\*)**

- La quantité de détergent utilisée est insuffisante. >>> Avec la dureté de l'eau, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à se raidir avec le temps. Utilisez une quantité appropriée de détergent suivant la dureté de l'eau.
- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant. >>> Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.

### **Le linge ne sent pas comme l'adoucissant. (\*\*)**

- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant. >>> Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.

### **Résidu de détergent dans le bac à produits. (\*\*)**

- Le détergent a été versé dans un tiroir mouillé. >>> Séchez le tiroir à produits avant d'y introduire le détergent.
- Le détergent est devenu mouillé. >>> Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
- La pression d'eau est basse. >>> Vérifiez la pression d'eau.
- Le détergent contenu dans le compartiment de lavage principal est devenu mouillé lors de l'admission de l'eau de prélavage. Les orifices du compartiment destiné au détergent sont obstrués. >>> Vérifiez les orifices et nettoyez-les s'ils sont obstrués.
- Il y a un problème avec les vannes du tiroir à produits. >>> Contactez un agent d'entretien agréé.
- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant. >>> Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.
- Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Pour ce faire, veuillez vous reporter à 4.4.2.

### **Une quantité excessive de mousse se forme dans la machine. (\*\*)**

- Un détergent inapproprié pour le lave-linge est en train d'être utilisé. >>> Utilisez un détergent adapté pour le lave-linge.
- La quantité de détergent utilisée est excessive. >>> N'utilisez qu'une quantité suffisante de détergent.
- Le détergent a été stocké dans de mauvaises conditions. >>> Conservez le détergent dans un endroit fermé et sec. Ne le conservez pas dans des endroits excessivement chauds.

- Certains linges, comme les tulle, etc. génèrent trop de mousse à cause de leur structure maillée. >>> Utilisez de petites quantités de détergent pour ce type d'articles.
- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment. >>> Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
- L'adoucissant est en train d'être prélevé tôt. >>> Il se peut qu'il y ait un problème au niveau des vannes ou du tiroir à produits. Contactez l'agent d'entretien agréé.

### **La mousse déborde du bac à produits.**

- Trop de détergent a été utilisé. >>> Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits. >>> Versez le détergent dans la machine appropriée pour les programmes et respectez les charges maximales indiquées dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Si vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, javels, etc.), diminuez la quantité du détergent.

### **Le linge reste mouillé à la fin du programme. (\*)**

- Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

(\*) La machine ne passe pas à la phase d'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement. Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois.

(\*\*) Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Voir point 4.4.2



### **MISE EN GARDE !**

- Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des consignes prescrites dans la présente section, contactez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous-même.

# beko

## Wasmachine

Gebruiker Handleiding



WTV9713XWPT1



# 1 Algemene veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die kunnen helpen om de risico's op letsel en materiële schade te voorkomen. Alle soorten garanties komen te vervallen als deze instructies niet worden nageleefd.

## 1.1 Veiligheid voor leven en eigendom



### LET OP!

- Plaats het product nooit op een vloer met vloerbedekking. Anders zal een gebrek aan luchtstroom onder de machine leiden tot oververhitting van de elektrische onderdelen. Dit zal problemen met uw product veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het product niet in gebruik is.
- Laat de installatie en reparatiewerkzaamheden altijd door een geautoriseerde onderhoudsmonteur uitvoeren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schades ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.

- De watertoevoer en afvoerslangen moeten stevig bevestigd zijn en onbeschadigd blijven. Anders kan er water weglekken.
- Doe de laaddeur nooit open en verwijder het filter niet als er nog water in het product staat. Anders is er een kans op overstroming en letsel door heet water.
- Open de vergrendelde laaddeur niet met geweld. De deur zal na het beëindigen van de wascyclus onmiddellijk opengaan. Indien de deur niet opengaat, past u de oplossingen toe die worden gegeven voor de fout 'Laaddeur kan niet geopend worden.' in het hoofdstuk 'Probleemoplossing'. In het geval de laaddeur geforceerd wordt geopend, kunnen de deur en het slotmechanisme beschadigd raken.
- Gebruik wasmiddelen, verzachters en supplementen die alleen geschikt zijn voor automatische wasmachines.
- Volg de instructies op het etiket van het textiel en op de verpakking van het wasmiddel.



## 1.2 Veiligheid bij hete oppervlakken



### LET OP!

- Het venster van de laaddeur wordt tijdens het wassen op hogere temperaturen heet. Laat daarom in het bijzonder kinderen het venster van de laaddeur tijdens het wassen niet aanraken.

## 1.3 Veiligheid van kinderen



### LET OP!

- Dit product kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale stoornissen of door onervaren of ongeschoolde personen mits zij onder toezicht staan of getraind zijn voor het veilige gebruik van het product en de risico's hiervan kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd behalve wanneer zij onder toezicht staan. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, mits ze onder voortdurend toezicht staan.



### LET OP!

- Verpakkingsmaterialen zijn gevaarlijk voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd kinderen uit de buurt van het product tijdens zijn werking. Laat hen niet met het product spelen. Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen het product kunnen manipuleren.
- Vergeet niet de laaddeur dicht te doen als u de kamer verlaat waar het product staat.
- Bewaar alle wasmiddelen en toevoegingen op een veilige plaats buiten het bereik van de kinderen. Sluit het deksel van de wasmiddelcontainer of verzegel de verpakking.



## 1.4 Elektrische veiligheid



### GEVAAR

- Indien het product een storing vertoond moet het niet in werking gezet worden zonder dat het gerepareerd is door een geautoriseerde onderhoudsmonteur. Er is een risico op een elektrische schok!
- Dit product is ontworpen om het functioneren te hervatten in het geval van een stroomhervatting na een stroomonderbreking. Indien u het programma wilt annuleren, zie paragraaf "Annuleren van programma".
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact met een zekering van 16 A. Zorg ervoor de installatie van de aardleiding door een erkend elektricien wordt uitgevoerd. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.



### GEVAAR

- Reinig het product niet door er water op de sproeien of te gieten! Er is een risico op een elektrische schok!
- Raak de stroomkabel nooit aan met natte handen! Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Druk altijd met één hand op de stekker en trek de stekker eruit door deze met de andere hand vast te pakken.
- De stekker van het product dient uit het stopcontact getrokken te zijn tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatiewerkzaamheden.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een geautoriseerde dienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon (bij voorkeur een elektricien) of iemand die door de importeur is aangewezen om mogelijke risico's te voorkomen.

## 2. Belangrijke instructies voor veiligheid en milieu

### 2.1 Naleving WEEE-norm



Dit product voldoet aan de EU WEEE-norm (2012/19/EU). Dit product draagt het classificatiesymbool voor selectieve sortering van afval van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige onderdelen en materialen die kunnen worden hergebruikt en geschikt zijn voor recycling. Gooi het product niet weg met het normale huishoudelijke afval op het einde van zijn levensduur. Breng het naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.

Naleving met RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

Het bevat geen schadelijke en verboden materialen zoals bepaald in de richtlijn.

### 2.2 Verpakkingsinformatie

De verpakkingsmaterialen van het product worden gemaakt van recyclebare materialen in overeenstemming met onze Nationale Milieuvoorschriften. Voer het verpakkingsmateriaal niet af met huishoudelijk of ander afval. Breng deze naar de inzamelingspunten voor verpakkingsmateriaal zoals aangegeven door de plaatselijke autoriteiten.

## 3 Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bestemd voor commerciële doeleinden en dient niet gebruikt te worden waar het niet voor bedoeld is.
- Het product mag enkel worden gebruikt om wasgoed dat hiervoor gemarkeerd is te wassen en te spoelen.
- De fabrikant onthoudt zich van elke verantwoordelijkheid die voortkomt uit het incorrecte gebruik of transport.
- De levensduur van uw product is 10 jaar. Tijdens deze periode zijn originele onderdelen beschikbaar om het apparaat correct te laten werken.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere overnachtingslocaties;
  - bed-and-breakfast locaties;
  - gezamenlijke ruimtes in flatgebouwen of wasserettes.

## 4 Technische specificaties

Naam leverancier of handelsnaam	Beko
Modelnaam	WTV9713XWPT1
	7145648400
Nominaal vermogen (kg)	9
Maximale centrifugeersnelheid (rpm)	1400
Inbouw	No
Hoogte (cm)	84
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	64
Enkele waterinlaat / Dubbele waterinlaat	• / -
• Beschikbaar	
Elektrische stroom (V/Hz)	230 V / 50Hz
Totale stroom (A)	10
Totaal vermogen (W)	2200
Modelcode	928



### INFORMATIE

**ENERGY**

SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (\*)

**A**

- U kunt de informatie over het model die zich in de productdatabase bevindt bekijken door naar de volgende website te gaan en uw modelidentificator (\*) te zoeken die u vindt op het energielabel.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

## 4.1 Installatie

- Raadpleeg de dichtstbijzijnde erkende dienst voor de installatie van uw product.
- De voorbereiding van de locatie en elektrische, watertoevoer en -afvoerinstallaties op de plaats van installatie is de verantwoordelijkheid van de klant.
- Verzekeer u ervan dat de watertoevoer- en afvoerslangen als ook de stroomkabel niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden als u het product na installatie of reinigingswerkzaamheden op zijn plaats zet.
- Zorg ervoor dat de installatie en de elektrische aansluitingen van het product worden uitgevoerd door een geautoriseerde dienst. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- Controleer voor de installatie visueel of het product defecten vertoont. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid veroorzaken.

### 4.1.1 Geschikte installatieplaats

- Plaats het product op een harde en vlakke vloer. Plaats het niet op hoogpolig tapijt of dergelijke oppervlakken.
- Wanneer de wasmachine en de droger op elkaar worden geplaatst, bedraagt het totale gewicht -in geladen toestand- 180 kg. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur beneden de 0 °C kan komen.
- Het is raadzaam een opening aan de zijkanten van de machine te laten om trillingen en lawaai te verminderen.
- Plaats het product op een verhoogde vloer niet naast de rand of op een platform.
- Plaats geen warmtebronnen zoals kookplaten, strijkijzers, ovens enz. op de wasmachine en gebruik ze niet op het product.

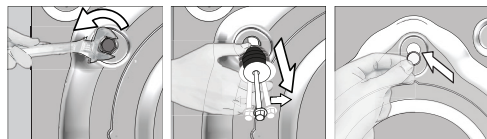
### 4.1.2 Verpakkingsversteving verwijderen



Kantel de machine naar achteren om de verpakkingsversteving te verwijderen. Verwijder de verpakkingsversteving door aan het lint te trekken. Voer deze handeling niet alleen uit.

### 4.1.3 De transportvergrendelingen verwijderen

1. Draai alle bouten los met een geschikte moersleutel tot ze vrij rondraaien
2. Verwijder de veiligheidsbouten voor het transport door ze enigszins te draaien.
3. Steek de plastic afdekkingen in de zak met de gebruikershandleiding in de openingen op het achterpaneel.



#### LET OP!

- Verwijder de beveiligingsbouten voor transport voordat u de wasmachine in gebruik neemt! Anders raakt het product beschadigd.



#### INFORMATIE

- Bewaar de beveiligingsbouten voor vervoer op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een toekomstig transport.
- Installeer de veiligheidsbouten voor transport in omgekeerde volgorde van de procedure voor demontage.
- Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!

### 4.1.4 De watertoevoer aansluiten



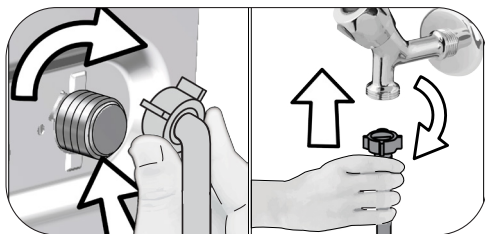
#### INFORMATIE

- Er dient 10-80 liter water per minuut uit de kraan te stromen om uw machine vlot te laten werken. Bevestig een reduceerklep indien de waterdruk te hoog is.



#### LET OP!

- Modellen met enkele watertoevoer mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet.



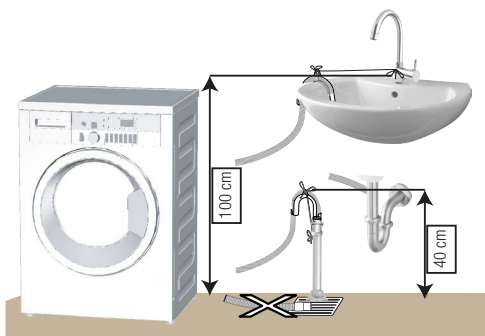
- 1 Draai de moeren van de slang met de hand vast. Gebruik nooit een moersleutel wanneer u de moeren vastdraait.
- 2 Als de slangaansluiting voltooid is, controleert u of er lekkageproblemen zijn bij de aansluitpunten door de kranen volledig te openen. Als er lekken zijn, draai de kraan dan dicht, verwijder de moer. Draai de moer opnieuw zorgvuldig vast nadat u de dichting gecontroleerd hebt. Houd de kranen van het product dicht als het niet wordt gebruikt om waterlekage en daaruit voortvloeiende schade te voorkomen.

#### 4.1.5 De afvoerslang aansluiten op de afvoer

- Bevestig het uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks op de waterafvoer, wasbak of badkuip.

**⚠ LET OP!**

- Uw vloer zal overspoelen als de slang uit zijn behuizing geraakt tijdens het afvoeren van water. Er is bovendien verbrandingsgevaar door hoge wastemperaturen! Om dergelijke situaties te voorkomen en te zorgen dat de machine zonder enige problemen water inneemt en wegpompt, moet de afvoerslang goed vastgezet worden.



- Sluit de afvoerslang aan op minimaal 40 cm en maximaal 100 cm hoogte.

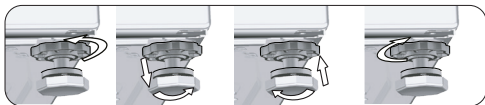
- In het geval de afvoerslang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed drijfnaat uit de machine komen. Volg daarom de hoogtes die in de afbeelding staan vermeld.
- Om te voorkomen dat het afvoerwater terug in de machine loopt en makkelijke afvoer te garanderen, moet het uiteinde van de slang niet in het afvoerwater worden ondergedompeld en niet meer dan 15 cm in de afvoer worden gestoken. Als deze te lang is, kort hem dan in.
- Het uiteinde van de slang mag niet gebogen zijn, er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet geklemd zijn tussen de afvoer en de machine.
- Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De slang mag niet langer zijn dan 3,2 m. Om defecten door waterlekken te vermijden, moet de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product goed geplaatst zijn met een geschikte klem zodat deze niet loskomt en lekt.

#### 4.1.6 Poten afstellen

**⚠ LET OP!**

- Ten einde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Zet de machine in evenwicht door de poten af te stellen. Anders kan het product van zijn plaats komen en samenpersings- en trilproblemen veroorzaken.
- Gebruik geen gereedschappen om de borgmoeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

- 1 Draai de borgmoeren op de pootjes met de hand los.
- 2 Stel de pootjes af tot het product stabiel en in evenwicht staat.
- 3 Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.



### 4.1.7 Elektrische verbinding

Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van 16 ampère.

Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schades ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale regelgeving.
- De bedrading van het stopcontact moet voldoende zijn om aan de eisen van het apparaat te voldoen. Het gebruik van een aardlekschakelaar wordt aanbevolen.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de huidige waarde van de zekering of stroomonderbreker in het huis lager is dan 16 ampère, laat een bevoegde electricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning vermeld in de "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan de netspanning.
- Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of meerwegstekkers.



#### LET OP!

- Beschadigde stroomkabels moeten worden vervangen door bevoegde onderhoudsmonteurs.

### 4.1.8 Eerste gebruik



Voordat u begint het product te gebruiken, zorg dan dat de voorbereidingen getroffen zijn volgens de "Belangrijke instructies

voor veiligheid en milieu" en de instructies in het gedeelte "Installatie".

Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als dit programma op uw machine niet beschikbaar is, voert u de methode uit zoals beschreven in sectie 4.4.2.



#### INFORMATIE

- Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
- Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

## 4.2 Voorbereiding

### 4.2.1 Wasgoed sorteren

- Sorteert de was volgens het type stof, kleur, mate van bevulling en toegestane watertemperatuur.
- Volg altijd de instructies op de kledingetiketten.

### 4.2.2 Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen delen zoals beugelbeha's, gespen of metalen knopen zullen de machine beschadigen. Verwijder de metalen onderdelen of was de kleding in een waszak of kussensloop.
- Neem alle voorwerpen uit de zakken zoals munten, pennen en paperclips, en draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Doe kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder bevestigingshaken van de gordijnen.
- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.
- Was 'machinewasbare' of 'handwasbare' producten uitsluitend met een geschikt programma.
- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donkergekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Hardnekkige vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen. Informeer bij een stomerij indien u niet zeker bent.
- Gebruik uitsluitend verf / kleuropfrissers en ontkalkmiddelen die geschikt zijn voor wassen in de machine. Volg altijd de instructies op de verpakking.
- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.
- Leg angora wollen spullen een paar uur in de vriezer voor het wassen. Dit vermindert pluizen.
- Wasgoed bevuild met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Dergelijk stof en poeder op het wasgoed kan zich met de tijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

### 4.2.3 Tips om energie en water te besparen

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energiebesparende manier te gebruiken.

- Laat het product werken op het hoogste vermogen, dat toegestaan is door het door u geselecteerde programma, maar overlaad niet. Zie "Programma- en verbruikstabel".
- Volg altijd de instructies op de verpakking van het wasmiddel.
- Was licht bevuild wasgoed op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden lichtbevuild wasgoed.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor was die niet ernstig vervuild of bevlekt is.
- Indien u van plan bent uw wasgoed in de droger te drogen, selecteer dan de hoogste aanbevolen centrifugeersnelheid tijdens het wasproces.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan de hoeveelheid die wordt aanbevolen op het pak.

### 4.2.4 Het wasgoed laden

1. Open de laaddeur.
2. Plaats het wasgoed losjes in de machine.
3. Duw de laaddeur dicht tot u een kliksluiting hoort. Zorg dat er niets tussen de deur zit. De laaddeur is vergrendeld als een programma draait. De deurvergrendeling zal na het beëindigen van de wascyclus onmiddellijk opengaan. U kunt dan de laaddeur openen. Indien de deur niet opengaat, past u de oplossingen toe die worden gegeven voor de fout 'Laaddeur kan niet geopend worden.' in het hoofdstuk 'Probleemoplossing'.

### 4.2.5 Correcte laadcapaciteit

De maximum laadcapaciteit hangt af van het type was, de mate van bevulling en het gewenste wasprogramma.

De machine past de hoeveelheid water aan volgens het gewicht van het wasgoed dat u heeft geplaatst.



#### WAARSCHUWING!

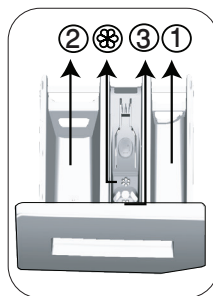
- Volg de informatie in de "Tabel programma en verbruik" op. Indien overladen zal de machineprestatie afnemen. Bovendien kunnen er zich lawaai- en trilproblemen voordoen.

### 4.2.6 Wasmiddel en wasverzachter gebruiken



#### INFORMATIE

- Indien u wasmiddel, wasverzachter, stijfjesel, kleurstof, bleekmiddel of ontkalkmiddel gebruikt, lees dan de instructies van de fabrikant op de verpakking en volg de doseringswaarden op. Gebruik indien mogelijk een maatbeker.



De wasmiddellade bestaat uit drie vakken:

- (1) voor voorwas
- (2) voor hoofdwas
- (3) voor wasverzachter
- (☼) bovendien heeft het wasverzachtervak een sifon.

#### Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

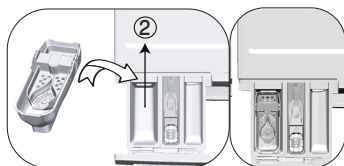
- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het wasprogramma.
- Laat de wasmiddellade niet open tijdens het wassen!
- Indien u een programma draait zonder voorwas, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Indien u een programma draait met voorwas, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Selecteer geen programma met voorwas als u een wasmiddelzak of wasmiddelbol gebruikt. Plaats het zakje of de bol direct tussen de was in het product.
- Indien u vloeibaar wasmiddel gebruikt, vergeet dan niet de houder voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdwasvak te plaatsen (vaknr. "2").

#### Het wasmiddeltypen kiezen

Het te gebruiken wasmiddel is afhankelijk van het wasprogramma, soort materiaal en de kleur.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Was uw fijne kleding met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel enz.) speciaal voor fijne kleding en op de aanbevolen programma's.

- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol op het aanbevolen programma met een speciaal wolwasmiddel.
- Bekijk het deel van programmabeschrijvingen voor aanbevolen programma's voor verschillende stoffen.
- Alle aanbevelingen voor wasmiddelen zijn geldig voor het kiesbare temperatuurbereik van programma's.



### Indien het product is uitgerust met een gedeelte voor vloeibaar wasmiddel:

- Als u vloeibaar wasmiddel wilt gebruiken, trekt u het apparaat naar uzelf toe. Het onderdeel dat naar beneden valt zal functioneren als afsluiting voor het vloeibare wasmiddel.
- Indien nodig reinigt u het apparaat met water als het op zijn plek zit of door deze te verwijderen.
- Indien u waspoeder gebruikt, moet het apparaat op de bovenste positie vergrendeld zijn.



### WAARSCHUWING!

- Gebruik enkel wasmiddelen die specifiek voor de wasmachine zijn bestemd.
- Gebruik geen zeepoeder.

### De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

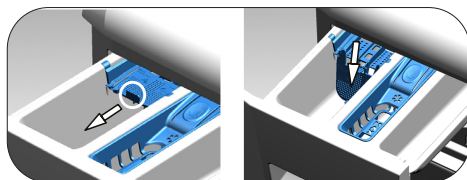
De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid was, de mate van bevulling en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de doseerhoeveelheid aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel om problemen te vermijden zoals overmatige schuimvorming, slecht spoelen, financiële besparingen en ook bescherming van het milieu.
- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of lichtbevulde kleding.

### Wasverzachters gebruiken

Plaats de verzachter in het wasverzachtervak van de wasmiddellade.

- Overschrijd het (>max<) niveau in het wasverzachtervak niet.
- Indien de wasverzachter niet erg vloeibaar meer is, verdun deze dan met water voor u deze in de wasmiddellade plaatst.



### Als het product niet voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel voor de voorwas in een programma met voorwas.
- Vloeibaar wasmiddel bevekt uw kleding indien gebruikt met de eindtijdfunctie om het programma later te laten beginnen. Als u de eindtijdfunctie gaat gebruiken, gebruik dan geen vloeibaar wasmiddel.

### Gebruik gel en wasmiddeltabletten

- Als het gelwasmiddel vloeibaar is en uw machine niet voorzien is van een speciale houder voor vloeibaar wasmiddel, doe het gelwasmiddel dan in het hoofdwasvak tijdens de eerste watertoevoer. Als uw product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel, doet u het wasmiddel in deze houder voor u het programma start.
- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of in een capsule zit, doe deze dan direct in de trommel voor het wassen.
- Doe de wasmiddeltabletten in het hoofdwasvak (vaknr. "2") of direct in de trommel voor het wassen.



### WAARSCHUWING!

- Gebruik geen vloeibare wasmiddelen of andere reinigingsproducten anders dan wasverzachters voor het verzachten van kleding die geschikt zijn voor wasmachines.

### Vloeibare wasmiddelen gebruiken

#### Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Plaats de houder voor vloeibaar wasmiddel in vaknr. "2".
- Als het vloeibare wasmiddel minder vloeibaar is geworden, verdunt u het met water voor het in de wasmiddelhouder te gieten.



## Het gebruik van stijfjel

- Voeg vloeibaar stijfjel, poederstijfjel of kleurstof toe aan het wasverzachtvak.
- Gebruik wasverzachter en stijfjel niet samen in een wascyclus.
- Neem de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek af na het gebruik van stijfjel.

## Antikalkproducten gebruiken

- Gebruik, indien nodig, uitsluitend antikalkmiddelen die speciaal bestemd zijn voor wasmachines.

## Gebruik van bleekmiddel

- Kies een programma met voorwas en voeg aan bij de aanvang van de voorwas het bleekmiddel toe. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met extra spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.

- Gebruik geen bleekmiddel gemengd met wasmiddel.
- Gebruik een kleine hoeveelheid (circa 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit, want dit veroorzaakt huidirritatie.
- Giet bleekmiddel niet op het wasgoed.
- Gebruik geen bleekmiddel op bonte was.
- Kies bij het gebruik van op zuurstof gebaseerd bleekmiddel een programma dat het wasgoed op een lage temperatuur wast.
- Op zuurstof gebaseerd bleekmiddel mag samen met wasmiddel worden gebruikt. Als de dikte niet gelijk is aan die van het wasmiddel, dient u het wasmiddel eerst in vaknr. "2" in de wasmiddellade te plaatsen en te wachten tot het wasmiddel wegvloeit als het product water neemt. Terwijl de machine doorgaat met water innemen, voegt u aan hetzelfde vak het bleekmiddel toe.

## 4.2.7 Tips voor efficiënt wassen









































		Kleding			
		Lichte kleuren en witgoed	Kleuren	Zwart / donkere kleuren	Fijne was / wol / zijde
<b>Bevuilingsgraden</b>	<b>Zwaarbevuild</b> (Moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	Mogelijk moeten vlekken worden voorbehandeld of is voorwas nodig. Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor zwaarbevuild wasgoed. Het is raadzaam waspoeder te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor zwaarbevuild wasgoed. Het is raadzaam waspoeder te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	<b>Normaal bevuild</b> (Bijvoorbeeld voor vlekken veroorzaakt door het lichaam op kragen en manchetten.)	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen bleek bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	<b>Lichtbevuild</b> (Zonder zichtbare vlekken.)	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevelen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen bleek bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.

## 4.2.8 Weergegeven programmatijd

U kunt de duur van het programma zien op het scherm van de machine als u een programma selecteert. De duur van het programma wordt automatisch aangepast terwijl het programma wordt uitgevoerd, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed die u in uw machine hebt geladen, het schuim, een onevenwichtige lading, schommelingen in de stroomtoevoer, de waterdruk en de programma-instellingen.

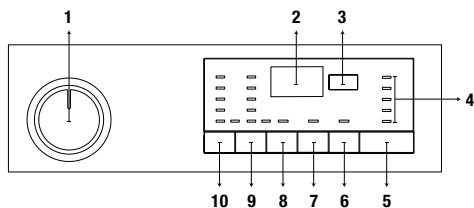
**SPECIAAL GEVAL:** Bij het starten van de programma's **Katoen** en **Katoen Eco**, geeft de display de duur van een halve lading weer, wat het meest voorkomende gebruik is. Nadat het programma start wordt de werkelijke lading binnen 20-25 minuten door de machine gedetecteerd. Als de gedetecteerde lading hoger is dan een halve lading, zal het wasprogramma naargelang worden aangepast en wordt de programmaduur automatisch verhoogd. U kunt deze verandering op de display zien.

### Symbolentabel

## 4.3 Bediening van het product

### 4.3.1 Bedieningspaneel



- 1 - Programmabeknop (stand helemaal bovenaan Aan / Uit)
- 2 - Scherm
- 3 - Instellingsknop eindtijd
- 4 - Indicator programmaverloop
- 5 - Start/pauze-knop
- 6 - Hulpfunctieknop 3
- 7 - Hulpfunctieknop 2
- 8 - Hulpfunctieknop 1
- 9 - Regelknop voor centrifugeersnelheid
- 10 - Regelknop voor temperatuur

### 4.3.2 Voorbereiden van de machine

1. Zorg ervoor dat de slangen stevig zijn aangesloten.
2. Steek de stekker van de machine in het stopcontact.
3. Draai de kraan volledig open.
4. Plaats de was in de machine.
5. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.

### 4.3.3 Programmabeuze en tips voor efficiënt wassen

1. Kies het geschikte programma voor het type, de hoeveelheid en de vervuilingsgraad van de was overeenkomstig met de "Tabel programma en verbruik" en de onderstaande temperatuurtabel.
2. Selecteer het gewenste programma met de Programmabeknop.

### 4.3.4 Tabel programma en verbruik

NL	Programma	Max. Lading (kg)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Max. Snelheid***	Hulpfunctie				Selecteerbaar temperatuurbereik in °C
						Fast+	Voorwas	Pet Hair Removal	Anti-kreuk	
Katoen	90	9	102	2,60	1400	•	•	•	•	Koud - 90
	60	9	98	1,90	1400	•	•	•	•	Koud - 90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	Koud - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400					40-60
	40 **, ***	4,5	50	0,580	1400					40-60
	40 ***	2,5	40	0,300	1400					40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400					40-60
	60 **	4,5	49,5	0,770	1400					40-60
Synthetisch	60	4	75	1,40	1200	•	•	•	•	Koud - 60
	40	4	73	0,95	1200	•	•	•	•	Koud - 60
Xpress + Fast+	30	2	48	0,15	1400	•			•	Koud - 90
Xpress	90	9	72	2,30	1400	•			•	Koud - 90
	60	9	72	1,30	1400	•			•	Koud - 90
	30	9	72	0,25	1400	•			•	Koud - 90
Mix 40	40	4	75	1,00	800	•	•		•	Koud - 40
Wol	40	2	55	0,55	1200					Koud - 40
Delicaat	40	4	58	0,80	800					Koud - 40
Dekbed	60	-	95	1,40	1000					Koud - 60
Sportkledij	40	4	58	0,60	1200		•			Koud - 40
Donker textiel	40	4	88	1,05	1200	•	•	•	•	Koud - 40
StainExpert	30	4,5	85	1,70	1400	•	•			30 - 60
Hemden	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	Koud - 60
Hygiene+	90	9	129	2,90	1400					20-90
Trommelreiniging	90	-	80	2,70	600					90

• : Selecteerbaar

\* : Automatisch geselecteerd, kan niet worden geannuleerd.

\*\* : Eco 40-60 (<40><60>) is het testprogramma conform EN 60456:2016 en energielabel conform de Gedelegeerde Verordening van de Commissie (EU) 1061/2010)

\*\*\*: Eco 40-60 met temperatuurselectie 40 °C is het testprogramma conform

EN 60456:2016/prA:2019en energielabel conform de Gedelegeerde Verordening van de Commissie (EU) 2019/2014

- : Zie de programmabeschrijving voor maximale lading.



## INFORMATIE

- Het water- en stroomverbruik kan afwijken door veranderingen in de waterdruk, waterhardheid en watertemperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid was, selectie van hulpfuncties en centrifugeersnelheid en schommelingen in de netspanning.
- U kunt de wastijdsduur zien op het scherm van de machine als u een programma selecteert. Afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed die in de machine wordt geladen, kan er een verschil van 1 tot 1,5 uur bestaan tussen de tijdsduur op het display en de actuele tijdsduur van het wasprogramma. De tijdsduur wordt automatisch gecorrigeerd net nadat het wasprogramma begint.
- De hulpfuncties in de tabel kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.
- Keuzemodi van hulpfuncties kunnen door de fabrikant gewijzigd worden. Bestaande keuzemodi kunnen worden verwijderd of nieuwe keuzemodi kunnen worden toegevoegd.
- Selecteer altijd de laagste temperatuur die geschikt is. De meest efficiënte programma's qua energieverbruik zijn vooral deze die werken bij lage temperaturen en een lange duur hebben.
- Geluid en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid in de centrifugeerfase, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vochtgehalte.

## Verbruikswaarden (NL)

	Temperatuurselectie (°C)	Centrifugeersnelheid (tpm)	Capaciteit (kg)	Programmaduur (uur:mm)	Energieverbruik (kWh/cyclus)	Waterverbruik (l/cyclus)	Wastemperatuur (°C)	Resterend vochtgehalte (%)
Eco 40-60	40	1400	9	3:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	2:53	0,580	50,0	35	53
	40	1400	2,5	2:53	0,300	40,0	24	53
Katoen	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Katoen	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Synthetisch	40	1200	4	02:35	0,950	73,0	40	40
Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	72,0	23	62

### 4.3.5 Hoofdprogramma's

Gebruik afhankelijk van het type materiaal de volgende hoofdprogramma's.

#### • **Katoen**

U kunt uw duurzaam katoenen wasgoed met dit programma wassen (lakens, beddengoed, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.). Als de snelwasfunctieknop wordt ingedrukt, wordt de programmaduur aanzienlijk korter, maar wordt door intensieve wasbewegingen een effectieve wasprestatie gegarandeerd. Als de snelwasfunctieknop niet wordt gekozen, wordt uw zwaarbevuild wasgoed gewassen en gespoeld met superieure prestaties.

#### • **Synthetisch**

U kunt dit programma gebruiken voor het wassen van T-shirts, gemengde synthetisch-katoenen stoffen, enz. De programmaduur wordt aanzienlijk korter en er wordt een efficiënte wasprestatie gegarandeerd. Als de snelwasfunctieknop niet wordt gekozen, wordt uw zwaarbevuild wasgoed gewassen en gespoeld met superieure prestaties.

#### • **Wol**

Gebruik dit programma om uw wollen en fijne kleding te wassen. Selecteer de juiste temperatuur die overeenkomt met het kledingetiket. Uw was wordt gewassen met zeer behoedzame bewegingen om beschadigingen te voorkomen.

### 4.3.6 Einde van het programma

Voor bijzondere gevallen zijn er extra programma's op de machine beschikbaar.



#### **INFORMATIE**

- Extra programma's kunnen afhankelijk van het model van de machine verschillen.

#### • **Eco 40-60**

Het programma eco 40-60 kan normaal bevuild katoenen wasgoed dat is aangegeven als wasbaar op 40 °C of 60 °C in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om de conformiteit met de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.

Hoewel het wasprogramma langer duurt dan alle andere programma's, levert het een grote energie- en waterbesparing op. De werkelijke watertemperatuur kan afwijken

van de vermelde wastemperatuur. Als u de machine met minder wasgoed vult (bijv. halve capaciteit of minder) kunnen programmafases automatisch korter worden. In dit geval zullen energie- en waterverbruik meer afnemen.

#### • **Hygiëne+**

Gebruik dit programma voor wasgoed dat een intensieve, lange, antiallergische en hygiënische wascyclus nodig heeft op een hoge temperatuur. Dankzij de lange verwarmduur en extra spoelbeurt wordt een hygiëne op hoog niveau gegarandeerd.

- Het programma werd getest door het "VDE"-instituut bij een temperatuur van 20 °C, en de doeltreffendheid in verwijdering van bacteriën en schimmels werd gecertificeerd.
- Het programma is getest door de "The British Allergy Foundation - Allergy UK" bij een temperatuur van 60 °C, en de doeltreffendheid in verwijdering van zowel bacteriën en schimmels als allergenen werd gecertificeerd.



Allergy UK is het handelsmerk van The British Allergy Foundation. Het keurmerk is ontworpen om personen informatie te verschaffen over de vraag of het product de hoeveelheid allergenen in de ruimte, waar het is geïnstalleerd, aanzienlijk vermindert of dat het allergenen beperkt/verlaagt/verwijderd. Het doel is om bewijs aan te leveren dat de producten wetenschappelijk zijn getest of beoordeeld om meetbare resultaten te bieden.

#### • **Delicaat**

U kunt dit programma gebruiken om fijne was te wassen zoals kleding of sokken van een katoen/synthetisch mengsel. De wasbewegingen van dit programma zijn behoedzamer. Stel de temperatuur in op 20 graden of gebruik de koudwateroptie voor kleding waarvan u de kleur wilt beschermen.

#### • **Xpress**

Gebruik dit programma om uw lichtvervuilde katoenen kleding snel te wassen. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, kan de programmaduur met maximaal 14 minuten worden verminderd. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, mag er maximaal 2 (twee) kilo wasgoed worden gewassen.

### • Donker textiel

Gebruik dit programma om de kleur van uw donkere kleding of jeans te beschermen. Dit programma biedt zelfs bij lage temperaturen een goede wasefficiëntie, dankzij een speciale trommelbeweging. Het wordt aanbevolen om vloeibaar wasmiddel of wolwasmiddel te gebruiken voor donkergekleurde was. Gebruik dit programma niet voor uw fijne kleding die wol e.d. bevat.

### • Mix 40

U kunt dit programma gebruiken om katoen en synthetisch samen in een wasbeurt te wassen.

### • Hemden

Gebruik dit programma om zowel katoenen en synthetische overhemden als gemengd synthetische stoffen samen te wassen. Dit programma zorgt ervoor dat uw kleding minder kreukt. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, wordt het algoritme voor voorbehandeling uitgevoerd.

- Breng het voorbehandelmiddel rechtstreeks aan op uw kleding of voeg het toe aan het wasmiddel als de machine water begint te nemen uit het hoofdwasmiddelvak. Op deze wijze duurt het veel korter om tot de prestaties te komen die u normaal krijgt met een normale wascyclus. De levensduur van uw overhemden wordt verlengd.

### • Sportkledij

Gebruik dit programma om outdoor-/sportkleding te wassen die zowel katoen/synthetische mengsels bevat als waterbestendige kleding met bijv. gore-tex. Dit programma wast uw wasgoed behoedzaam dankzij zijn speciale draaibewegingen.

### • Dekbed

Gebruik dit programma om uw vezeldekbed te wassen dat een "machine wasbaar"-etiket heeft. Zorg er om beschadiging van uw machine of dekbed te voorkomen voor dat het dekbed juist in de machine is geplaatst. Verwijder de overtrek van het dekbed voordat u het in de machine doet. Vouw het dekbed in tweeën voordat u het in de machine plaatst. Zorg ervoor dat het dekbed niet in contact komt met het manchet of het glas.



### INFORMATIE

- Plaats niet meer dan een tweepersoonsdekbed (200 x 200 cm) in de machine.
- Was uw katoenen dekbed, kussens enz. niet in de machine.



### LET OP!

- Gebruik de wasmachine niet voor het wassen van items buiten tapijten, kleden enz. Anders veroorzaakt dit blijvende schade aan de machine.

### • StainExpert (Vlekkenexpert)

Uw wasmachine heeft een speciaal vlekkenprogramma waarbij verschillende soorten vlekken op de meest efficiënte wijze kunnen worden verwijderd. Gebruik dit programma uitsluitend voor duurzaam kleurecht katoen. Was met dit programma geen fijne kleding of kleding die niet kleurecht is. Controleer voordat u gaat wassen de kledingetiketten (aanbevolen voor overhemden, broeken, shorts, T-shirts, babykleding, pyjamá's, schorten, tafelkleden, beddengoed, dekbedovertrekken, lakens, bad-/strandlakens, handdoeken, sokken en katoenen ondergoed dat geschikt is voor lange wascycli op hoge temperaturen). U kunt het automatische vlekkenprogramma gebruiken om 24 soorten vlekken, onderverdeeld in twee verschillende groepen, volgens de snelfunctiekeus te wassen. Hieronder ziet u de vlekkgroepen gebaseerd op de keuze van de snelfunctie. Hieronder vindt u de vlekkgroepen gebaseerd op de snelfunctie.

Als de snelfunctie is gekozen:	
Bloed	Fruitsap
Chocolade	Ketchup
Pudding	Rode wijn
Ei	Kerrie
Thee	Jam
Koffie	Houtskool

Als de snelfunctie niet is gekozen:	
Boter	Etenswaar
Gras	Mayonaise
Modder	Saladedressing
Cola	Make-up
Zweet	Machineolie
Vuil op boorden	Babyvoedsel

- Kies het vlekkenprogramma.
- Zoek in de bovenstaande vlekengroepen het soort vlek dat u wilt verwijderen en kies de keuzeknop voor de snel functie om de relevante groep te selecteren.
- Lees de kledingetiketten goed en zorg ervoor dat de gekozen temperatuur en centrifugeersnelheid juist zijn.

### 4.3.7 Speciale programma's

Selecteer voor specifieke toepassingen een van de volgende programma's.

#### • Spoelen

Gebruik dit wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

#### • Centrifugeren + Pompen

Gebruik dit programma om het water op de kleding/in de machine te verwijderen.

Kies voordat u dit programma selecteert de gewenste centrifugeersnelheid en druk op de start/pauze-knop. De machine zal eerst het water binnenin wegpompen. Hij zal daarna het wasgoed centrifugeren met de ingestelde centrifugeersnelheid en het water dat daarmee vrijkomt wegpompen.

Als u alleen het water weg wilt pompen zonder uw wasgoed te centrifugeren, kiest u het programma Pompen+centrifugeren en kiest u de functie Niet centrifugeren met behulp van de knop voor aanpassing van de centrifugeersnelheid. Druk op de start/pauze-knop.



#### INFORMATIE

- Gebruik een lagere centrifugeersnelheid voor fijne was.

### 4.3.8 Temperatuurkeuze

Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de aanbevolen temperatuur voor dat geselecteerde programma op de temperatuurindicator.

Om de temperatuur te verlagen, drukt u opnieuw op de knop "Aanpassing Temperatuur". De temperatuur zal geleidelijk afnemen. Als er wordt gekozen voor koud water, blijven de temperatuurlampjes uit.



#### INFORMATIE

- Als het programma het verwarmingsproces nog niet heeft bereikt, kunt u de temperatuur aanpassen zonder de machine in de Pauze-stand te zetten.

### 4.3.9 Selectie centrifugeersnelheid

Wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de centrifugeersnelheid.

Om de centrifugeersnelheid te verminderen, drukt u op de knop voor aanpassing van de centrifugeersnelheid. De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen. Dan verschijnen, afhankelijk van het productmodel, "Spoelstop" en "Niet centrifugeren" opties op het scherm. Als "Niet centrifugeren" is geselecteerd, gaan de lampjes van het spoelniveau niet aan.

#### Spiegelstop

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat het kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na deze fase op de start/pauze-knop als u het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren. Het programma wordt hervat waar het gebleven was, pompt het water weg en wordt voltooid. Indien u het wasgoed in het water wilt centrifugeren, past u de centrifugeersnelheid aan en drukt u op start/pauze-knop. Het programma wordt hervat. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma komt ten einde.



#### INFORMATIE

- Als het programma het centrifugeerproces nog niet heeft bereikt, kunt u de snelheid aanpassen zonder de machine in de pauze-stand te zetten.

### 4.3.10 Selectie van hulpfuncties

Selecteer de gewenste hulpfuncties voor u het programma start. U kunt terwijl de machine in werking is ook hulpfuncties die passen bij het draaiende programma kiezen of annuleren zonder de start/pauze-knop in te drukken. Om dit te doen moet de machine zich in een stap bevinden vóór de hulpfunctie die u wilt kiezen of annuleren. Als de hulpfunctie niet kan worden gekozen of geannuleerd, gaat het relevante functielampje 3 keer knipperen om de gebruiker te waarschuwen.



#### INFORMATIE

- Indien voordat de machine start een tweede hulpfunctie niet samen blijkt te gaan met de eerste geselecteerde, zal de eerst geselecteerde functie geannuleerd worden en de tweede hulpfunctie in werking blijven.
- Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma, kan niet worden geselecteerd. (Zie "Tabel programma en verbruik")
- De hulpfunctieknoppen kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

#### 4.3.10.1 Hulpfuncties

##### • Voorwas

Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u geen voorwas gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.



#### INFORMATIE

- Voor vitrage en gordijnen is voorwas aanbevolen zonder wasmiddel.

##### • Fast+

Door het kiezen van deze functie wordt de duur van de relevante programma's met 50% verkort. Dankzij de geoptimaliseerde wasstappen, hoge mechanische activiteit en optimaal waterverbruik worden ondanks de verkorte tijdsduur hoge wasresultaten bereikt.

##### • Pet Hair Removal

Deze functie laat u huisdierhaar op uw kleding efficiënter verwijderen.

Indien u deze functie kiest worden Voorwas en Extra spoelen toegevoegd aan het normale wasprogramma. Op deze manier wordt er meer water gebruikt voor de wascyclus om ervoor te zorgen dat huisdierhaar efficiënter wordt verwijderd.

### 4.3.10.2 Gekozen functies/ programma's door de functieknoppen gedurende 3 seconden in te drukken

#### • Trommelreiniging 3"

Houd hulpfunctieknop 1 gedurende 3 seconden ingedrukt om dit programma te kiezen.

Doe dit regelmatig (een keer per 1-2 maanden) om de trommel te reinigen en deze hygiënisch te houden. Voer het programma uit als de machine volledig leeg is. Voor betere resultaten doet u kalkverwijderaar voor wasmachines in het wasmiddelvak. "2". Als het programma beëindigd is, laat u de laaddeur op een kier zodat de binnenkant van de machine kan drogen.



#### INFORMATIE

- Dit is geen wasprogramma. Het is een onderhoudsprogramma.
- Draai dit programma niet als er zich voorwerpen in de machine bevinden. Indien u dit probeert zal de machine een lading waarnemen en het programma afbreken.

##### • Kinderslot

Met het kinderslot kunt u voorkomen dat kinderen aan de machine komen. Zo kunt u voorkomen dat er zich wijzigingen in een draaiend programma voordoen.



#### INFORMATIE

- Als de programmakeuzeknop wordt gedraaid terwijl het kinderslot is geactiveerd, verschijnt er "Con" op het display. Als het kinderslot is geactiveerd, kunt u geen enkele wijziging in programma's, gekozen temperatuur, centrifugeersnelheid of hulpfuncties aanbrengen.
- Bij een geactiveerd kinderslot blijft zelfs als een ander programma wordt gekozen met de programmakeuzeknop, het eerder gekozen programma draaien.

##### Activeren van het kinderslot:

Houd knop 2 Hulpfunctie gedurende 3 seconden ingedrukt. Terwijl u de knop gedurende 3 seconden indrukt, wordt respectievelijk C03, C02 en C01 weergegeven.



Daarna verschijnt “Con” om de gebruiker te waarschuwen dat het kinderslot geactiveerd is. Als u een knop indrukt of de programmakeuzeknop draait met een geactiveerd kinderslot, wordt dezelfde waarschuwing weergegeven.

#### Deactiveren van het kinderslot:

Houd hulpfunctieknop 2 gedurende 3 seconden ingedrukt terwijl het programma in werking is. Terwijl u de knop gedurende 3 seconden indrukt, wordt respectievelijk C03, C02 en C01 weergegeven. Daarna verschijnt “COF” om de gebruiker te waarschuwen dat het kinderslot gedeactiveerd is.



#### INFORMATIE

- Naast de bovenstaande methode kunt u het kinderslot deactiveren door de programmakeuzeknop naar de aan/uitstand te draaien als er geen programma draait en een ander programma kiezen.
- Het kinderslot wordt niet gedeactiveerd na een stroomstoring of als de stekker uit het stopcontact wordt getrokken.

#### • Anti-kreuk 3"

Als u 3 seconden lang de hulpfunctieknop 3 ingedrukt houdt, wordt deze functie gekozen en gaat het programmaverlooplampje van het relevante programma branden. Als deze functie wordt gekozen, zal de trommel maximaal acht uur blijven draaien om ervoor te zorgen dat de kleding aan het einde van het programma niet kreukt. Op elk willekeurig moment tijdens deze acht uur kunt u het programma annuleren en de machine leeghalen. Druk gewoon op een willekeurige knop of draai de programmakeuzeknop om de functie te beëindigen. Het programmaverlooplampje blijft branden, zelfs als u de functie beëindigt door op een willekeurige knop te drukken. Als u de functie beëindigt door de programmakeuzeknop te draaien, zal het programmaverlooplampje afhankelijk van het gekozen programma wel of niet uitgaan. Als u de functie niet annuleert door 3 seconden lang op de hulpfunctieknop 3 te drukken, wordt deze in de volgende wascyclus ook gebruikt.

### 4.3.11 Aanpassing eindtijd

De aanpassingsfunctie voor de eindtijd laat u de eindtijd van het programma tot 19 uur later instellen. U kunt deze tijd verhogen met intervallen van 1 uur.



#### INFORMATIE

- Maak geen gebruik van vloeibaar wasmiddel als u de aanpassingsfunctie voor de eindtijd heeft geselecteerd. Dit kan vlekken op de kleding veroorzaken.
1. Open de laaddeur, plaats het wasgoed en doe er wasmiddel in, enz.
  2. Selecteer het wasprogramma, de temperatuur, centrifugeersnelheid en, indien gewenst, de hulpfuncties.
  3. Druk op de knop vooraanpassing van de eindtijd en kies de gewenste tijd.
  4. Druk op de start/pauze-knop. De uitsteltijd die u heeft ingesteld, wordt weergegeven. Het aftellen naar de uitsteltijd begint. Op het display beweegt “\_” van boven naar beneden totdat de uitsteltijd wordt bereikt.



#### INFORMATIE

- Als het programma niet begonnen is, kunt u tijdens het aftellen naar de uitsteltijd wasgoed aan de machine toevoegen.
5. Als de uitsteltijd wordt bereikt, wordt de tijdsduur van het gekozen programma weergegeven. “\_” zal verdwijnen en het gekozen programma zal beginnen.

#### Wijzigen van de uitsteltijd

Als u tijdens het aftellen de tijd wilt wijzigen: Draai de programmakeuzeknop om de uitsteltijdfunctie te annuleren en stel dan de gewenste tijd weer in.

1. Druk op de knop voor aanpassing van de uitsteltijd. Als deze voor het eerst wordt ingedrukt, zal de programmaduur worden afgerond naar de tijd die het dichtstbij een rond aantal ligt. Bij iedere volgende druk op de knop zal de tijd met een uur toenemen.
2. Als u de uitsteltijd wilt verlagen, drukt u herhaaldelijk op de knop voor aanpassing van de uitsteltijd totdat de gewenste tijd wordt weergegeven.

## Annuleren van de uitsteltijd functie

Indien u de aftelling van de uitgestelde start wilt annuleren en het programma per direct wilt starten:

1. Draai de programmakeuzeknop naar een willekeurig programma. Op deze manier wordt de uitsteltijd geannuleerd. Het einde/annuleringslampje knippert constant.
2. Kies dan het programma dat u weer wilt laten draaien.
3. Druk op de start/pauze-knop om het programma te starten.

## 4.3.12 Het programma starten

1. Druk op de start/pauze-knop om het programma te starten.
2. Het programmaverlooptlampje dat het opstarten van het programma weergeeft, begint te branden.



### INFORMATIE

- Als er geen programma wordt gestart of er binnen 10 minuten tijdens het programmakeuzeprocés niet op een knop wordt gedrukt, zullen de lampjes op het display uitgaan. De lampjes op het display gaan weer aan als de programmakeuzeknop wordt gedraaid of er op een knop wordt gedrukt.

## 4.3.13 Programmavoortgang

De voortgang van een draaiend programma kan worden gevolgd via het programmaverlooptlampje. Bij het begin van iedere programmastap zal het desbetreffende indicatielampje gaan branden.



### INFORMATIE

- Als de hulpfunctie "Antikreuk+" is geselecteerd, gaan de leds "Einde" en "Antikreuk+" tegelijkertijd branden tijdens het verloop van deze stap.
- Om het programma te beëindigen terwijl de stap "Antikreuk+" in werking is, drukt u eenvoudig op een willekeurige knop of draait u aan de programmakeuzeknop.

Terwijl het programma in werking is kunt u de hulpfuncties, centrifugeer- en temperatuurinstellingen wijzigen zonder het programma te onderbreken. De wijziging kan alleen worden doorgevoerd naar een stap die wordt uitgevoerd na de programmastap die op dat moment draait. Als de wijziging niet compatibel is zullen de relevante lampjes 3 keer knipperen.



### INFORMATIE

- Indien de machine niet doorgaat naar de centrifugeerstep, is de spoelstopfunctie mogelijk geactiveerd of kan het automatische waarnemingsstelsel voor onevenwichtige lading geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de machine.

## 4.3.14 Laaddeurvergrendeling

De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingsstelsel dat voorkomt dat de deur open indien het waterniveau niet geschikt is om de deur te openen.

Het lampje van de laaddeur gaat knipperen als de machine naar de pauzestand wordt geschakeld. De machine controleert het waterniveau binnenin. Als het niveau geschikt is, gaat het laaddeurlampje uit en kan de laaddeur binnen 1-2 minuten worden geopend.

Als het niveau niet geschikt is, blijft het laaddeurlampje branden en kan de laaddeur niet worden geopend. Als u de laaddeur moet openen terwijl het laaddeurlampje brandt, dient u het huidige programma te annuleren. Zie "Annuleren van het programma"

### Het openen van de deur bij een stroomstoring:



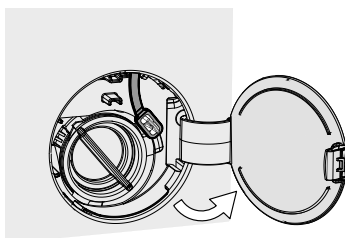
### INFORMATIE

- In het geval er zich een stroomstoring voordoet, kunt u de noodhendel van de laaddeur onder de deksel van het pompfilter gebruiken om de laaddeur handmatig te openen.

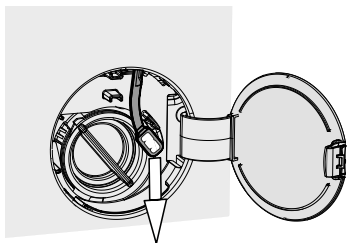


### WAARSCHUWING!

- Voordat u de laaddeur opent, moet u zich ervan vergewissen dat er geen water in de machine zit om overstromingen te voorkomen.



- Open de deksel van het pompfilter.



- Maak de noodhendel van de laaddeur aan de achterzijde van het filterdeksel los.
- Trek de noodhendel van de laaddeur eenmaal naar beneden en open de laaddeur. Na het openen van de deur, zet u de noodgreep terug in de oorspronkelijke positie.
- Als u de laaddeur niet kunt openen, probeer dan de hendel weer naar beneden te trekken.

#### **4.3.15 De selecties wijzigen nadat het programma gestart is**

##### **Het programma in de pauzmodus zetten:**

Druk tijdens het draaien van het programma op de start/pauze-knop om de machine over te schakelen op de pauzestand. Het lampje van het huidige programma zal knipperen op de programmaverloopindicator en geeft daarmee aan dat de machine naar de pauzmodus is geschakeld.

Als de deur geopend kan worden, gaat naast het programmastaplampje ook het laaddeurlampje uit.

##### **Veranderen van de hulpfunctie, centrifugeersnelheid en temperatuur**

Afhankelijk van de programmastap die bereikt is kunt u de hulpfuncties annuleren of selecteren. Zie "Selectie van hulpfuncties".

U kunt ook de snelheid- en temperatuurinstellingen wijzigen. Zie "Centrifugeersnelheidskeuze" en "Temperatuurkeuze".



#### **INFORMATIE**

- Als de wijziging niet toegestaan is, zal het relevante lampje 3 keer knipperen.

#### **Wasgoed toevoegen en verwijderen**

1. Druk op de start/pauze-knop om de machine te pauzeren. Het lampje van het relevante programma, waarin de machine zich bevond toen deze in de pauzestand werd gezet, zal knipperen.
2. Wacht tot de laaddeur geopend kan worden.
3. Open de laaddeur en voeg wasgoed toe of neem wasgoed uit.
4. Sluit de laaddeur.
5. Wijzig, indien nodig, de hulpfuncties, temperatuur en centrifugeersnelheidsinstellingen.
6. Druk op de start/pauze-knop om het programma te starten.

#### **4.3.16 Annuleren van het programma**

Draai om het programma te annuleren de programmakeuzeknop naar een ander programma. Het vorige programma wordt geannuleerd. Het lampje einde/annuleren knippert voortdurend om aan te geven dat het programma geannuleerd is.

U machine zal het programma beëindigen als u aan de programmakeuzeknop draait, maar hij zal het water binnenin niet wegpompen. Indien u een nieuw programma kiest en start, begint het nieuw gekozen programma afhankelijk van de stap waarin het vorige programma werd geannuleerd. De machine kan bijvoorbeeld extra water innemen of verder gaan met wassen met het water binnenin.



#### **INFORMATIE**

- Afhankelijk van de stap waarin het programma werd geannuleerd, dient u mogelijk opnieuw wasmiddel en wasverzachter voor het nieuw gekozen programma toe te voegen.

### 4.3.17 Einde van het programma

Aan het einde van het programma zal "Einde" worden weergegeven.

1. Wacht tot het lampje van de laaddeur volledig uit is.
2. Draai om de machine uit te schakelen de programmakeuzeknop naar de aan/uit-stand.
3. Neem uw wasgoed uit en sluit de laaddeur. Uw machine is nu gereed voor de volgende wascyclus.

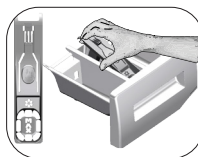
### 4.3.18 Uw machine beschikt over de "Pauzeermodus"-functie

Als u na het gebruik van de aan/uit-knop om de machine in te schakelen geen programma start in de keuzestap of niets anders uitvoert, of als u nadat het geselecteerde programma eindigt niet binnen 10 minuten een andere handeling uitvoert, schakelt de machine automatisch naar de energiebesparingsmodus. En indien uw product een display heeft dat de programmatijd weergeeft, wordt dit display ook volledig uitgeschakeld. Indien u draait aan de programmakeuzeknop of een willekeurige knop aanraakt, schakelen de lampjes en het display terug naar de vorige stand. De keuzes die u maakt bij het verlaten van de energie-efficiëntiemodus kunnen verschillen. Controleer of uw keuzes juist zijn voordat u het programma start. Pas indien nodig de keuzes weer aan. Dit is geen defect.

## 4.4 Onderhoud en reiniging

De levensduur van uw product wordt verlengd en regelmatig voorkomende problemen worden verminderd als deze regelmatig wordt gereinigd.

### 4.4.1 Schoonmaken van de wasmiddellade



Reinig het wasmiddellade regelmatig (om de 4-5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven, om de ophoping van poederwasmiddel op langere termijn te voorkomen.

Til voor verwijdering het achtergedeelte van de sifon op, zoals afgebeeld.

Als zich meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachttermengsel in het wasverzachttervak verzamelt, moet de sifon worden gereinigd.

1. Druk op het gemarkeerde punt van de sifon in het wasverzachttervak en trek naar u toe tot de lade verwijderd is uit de machine.
2. Was de wasmiddellade en de sifon met voldoende lauwwarm water in een wasbak. Om te voorkomen dat resten in contact komen met uw huid, reinigt u het met een geschikte borstel en draagt u handschoenen.
3. Schuif de lade terug op zijn plaats na reiniging en verzeker u ervan dat deze juist geplaatst is.

### 4.4.2 Het reinigen van de laaddeur en de trommel

Zie voor producten met trommelreinigingsprogramma 'Bediening van het product - programma's'.



#### INFORMATIE

- Herhaal het trommelreinigingsproces elke 2 maanden.
- Gebruik een wasmiddel/antikalkmiddel dat geschikt is voor de wasmachines.



Zorg na elke wasbeurt dat er geen vreemde stof in de trommel achterblijft.

Als de gaten in het manchet zoals getoond in de afbeelding verstopt zijn kunt u deze openen met een tandenstoker.



## INFORMATIE

- Vreemde metalen stoffen veroorzaken roestvlekken in de trommel. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal.



## WAARSCHUWING!

- Gebruik nooit staalwol. Deze beschadigen de gelakte, verchromde en plastic oppervlakken.

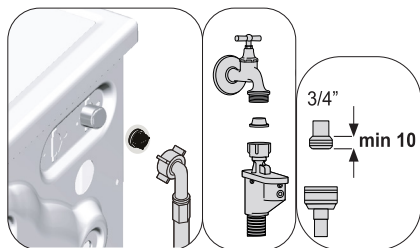
### 4.4.3 Het reinigen van de kast en het bedieningspaneel

Neem de kast van de machine af met water en zeep of indien nodig met een niet-schurende milde reinigingsgel, en droog met een zachte doek.

Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om het bedieningspaneel te reinigen.

### 4.4.4 Reinig de watertoevoerfilters

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerlepip aan de achterkant van de machine en ook aan het uiteinde van elke watertoevoerslang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de wasmachine terecht komen. De filters moeten worden gereinigd omdat ze vuil worden.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om bij de filters op de watertoevoerlepipen te komen. Reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters vies zijn, neem ze dan van hun plek met een tang en reinig ze op deze manier.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Vervang de afdichtingen en filters zorgvuldig en draai hun moeren met de hand vast.

### 4.4.5 Resterend water wegpompen en de pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw machine verhindert dat stukken zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppen tijdens het wegpompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weglopen en zal de levensduur van de pomp verlengen.

Indien de machine het water niet kan wegpompen, is de pompfilter verstopt. Het filter dient gereinigd te worden als het verstopt is of minimaal om de 3 maanden. Het water moet eerst weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen.

Bovendien dient, voordat de machine wordt vervoerd (bijv. als u verhuist) en in geval van bevriezing van het water, het water volledig weggepompt te zijn.



## LET OP!

- Vreemde substanties die in het pompfilter achterblijven kunnen uw machine beschadigen of vreemde geluiden veroorzaken.
- Als het product niet wordt gebruikt, sluit u de kraan, verwijdert u de waterleidingslang en pompt u het water uit de machine weg, zodat het niet kan bevriezen.
- Draai na ieder gebruik de waterkraan waarop de waterslang is aangesloten dicht.

Ten einde het vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:

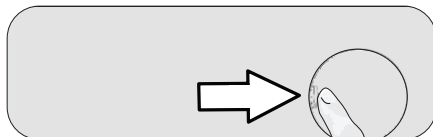
1. Trek de stekker uit het stopcontact om de stroomtoevoer af te sluiten.



## LET OP!

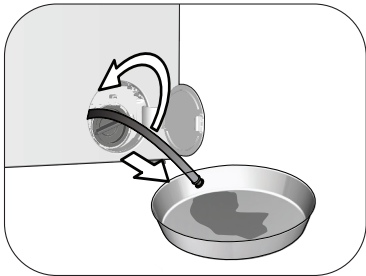
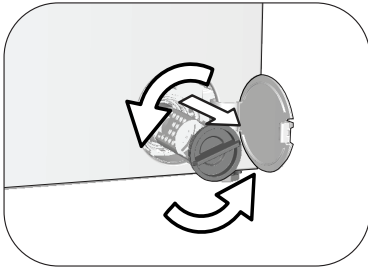
- De temperatuur van het water in de machine kan oplopen tot 90 °C. Om het brandrisico te vermijden, moet het filter worden gereinigd nadat het water in de machine is afgekoeld.

2. Open het filterdeksel.



3. Volg de onderstaande procedures om water af te voeren.

Als het product een noodwaterafvoerslang heeft, moet u om het water weg te pompen:



- a Trek de noodafvoerslang uit zijn zitting.
- b Zet een grote opvangbak bij het uiteinde van de slang. Voer het water af in de container door de plug aan het uiteinde van de slang te verwijderen. Blokkeer de toevoer van de slang door de plug terug te plaatsen wanneer de container vol is. Herhaal de bovenstaande procedure nadat de container is geleidigd om het water volledig uit de machine te laten lopen.
- c Als het water afgevoerd is, sluit u het einde weer met de plug en bevestigt u de slang op zijn plaats.
- d Draai aan het pompfilter en verwijder het.
4. Reinig alle resten in het filter alsook vezels, indien aanwezig, rondom de pomprotor.
5. Vervang het filter.
6. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje te drukken. Als het een stuk is, plaatst u eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duwt u daarna op het bovendeel om het te sluiten.

## 5 Probleemoplossing

### **Programma start niet nadat de laaddeur wordt gesloten.**

- De knop Start / Pauze / Annuleren wordt niet ingedrukt. >>> Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren.
- Het kan moeilijk zijn om de laaddeur te sluiten in geval van overbelasting. >>> Verminder de hoeveelheid wasgoed en zorg ervoor dat de laaddeur goed gesloten is.

### **Programma kan niet worden gestart of geselecteerd.**

- Het product is overgeschakeld naar de zelfbeschermingsmodus vanwege een voedingsprobleem (netspanning, waterdruk enz.). >>> Om het programma te annuleren, draait u aan de Programmakeuzeknop om een ander programma te selecteren. Het vorige programma wordt geannuleerd (zie "Programma-annulering").

### **Er staat water in het product.**

- Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen tijdens de productie. >>> Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor het product.

### **Het product neemt geen water.**

- De kraan is dichtgedraaid. >>> Zet de kranen open.
- De watertoevoerslang is mogelijk geplooid. >>> Haal de plooiën uit de slang.
- Het waterinlaatfilter zit verstopt. >>> Reinig het filter.
- De laaddeur is niet gesloten. >>> Sluit de deur.

### **Het product voert geen water af.**

- De waterafvoerslang zit verstopt of is gedraaid. >>> Reinig de slang of trek ze recht.
- Het pompfilter zit verstopt. >>> Reinig het pompfilter.

### **Product trilt of maakt lawaai.**

- Het product staat niet stabiel. >>> Stel het product stabiel op door de poten te verstellen.
- Er is een harde stof in het filter van de pomp terechtgekomen. >>> Reinig het pompfilter.
- De transportbeveiligingsbouten zijn niet verwijderd. >>> Verwijder de transportbeveiligingsbouten.
- Het product bevat te weinig wasgoed. >>> Voeg meer wasgoed toe aan het product.
- Er zit te veel wasgoed in het product. >>> Neem wat wasgoed uit het product of verdeel het gelijkmatiger met de hand voor meer evenwicht in het product.
- Het product steunt op een onbuigzaam voorwerp. >>> Zorg ervoor dat het product nergens op steunt.

### **Er lekt water uit de onderkant van het product.**

- De waterafvoerslang zit verstopt of is gedraaid. >>> Reinig de slang of trek ze recht.
- Het pompfilter zit verstopt. >>> Reinig het pompfilter.

### **Het product is kort nadat het programma is gestart, gestopt.**

- De machine is tijdelijk gesopt door te lage spanning. >>> De werking wordt hervat zodra de spanning terugkeert naar een normaal niveau.

### **Product voert te toegevoegde water meteen af.**

- De afvoerslang bevindt zich niet op de geschikte hoogte. >>> Sluit de waterafvoerslang aan zoals beschreven in de gebruikershandleiding.

### **Tijdens het wassen is er geen water zichtbaar in het product.**

- Het water bevindt zich in een onzichtbaar gedeelte van het product >>> Dit is geen storing.

### **De laaddeur kan niet geopend worden.**

- De laaddeurvergrendeling is geactiveerd omwille van het waterniveau in het product. >>>Pomp het water weg met het Pomp- of Centrifugeer-programma.
- Het product verwarmt water of bevindt zich in de centrifugeercyclus >>> Wacht tot het programma klaar is.
- De laaddeur kan vastgeklemd zitten door de druk waaraan ze is onderworpen >>>Pak het handvat vast en duw en trek aan de laaddeur totdat deze loskomt en open de deur.
- Als er geen stroom is, zal de laaddeur van het product niet openen. >>>Om de laaddeur te openen, opent u de filterkap van de pomp en trekt u de noodhandgreep aan de achterzijde van deze kap naar beneden. Zie "Laaddeurvergrendeling"

### **Wassen duurt langer dan aangegeven in de gebruikershandleiding.(\*)**

- De waterdruk is te laag. >>>Het product wacht op toevoer van een geschikte hoeveelheid water om slechte waskwaliteit te vermijden omwille van een verminderde hoeveelheid water. Daarom is de wastijd langer.
- De spanning is te laag. >>>Wastijd wordt verlengd om gebrekkige wasresultaten te vermijden door een lage spanningstoevoer.
- De inlaattemperatuur van het water is laag. >>>Benodigde tijd om het water op te warmen neemt toe in koude seizoenen. De wastijd kan ook verlengd worden om gebrekkige wasresultaten te vermijden.
- Het aantal spoelbeurten en/of spoelwater is toegenomen. >>>Het product verhoogt de hoeveelheid spoelwater indien goed spoelen nodig is en voegt een extra spoefase toe indien nodig.
- Er heeft overmatige schuimvorming plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem is ingeschakeld door het gebruik van te veel wasmiddel. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

### **Programmatijd loopt niet terug. (Op modellen met scherm) (\*)**

- De timer stopt tijdens toevoer van water. >>>De timerindicator loopt niet terug voordat het product voldoende water heeft. Het product zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De timer zal het teruglopen hierna hervatten.
- De timer stopt tijdens de opwarming. >>>De timer loopt niet terug voordat de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.
- De timer kan stoppen tijdens het centrifugeren. >>>Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in het product.

### **Programmatijd loopt niet terug. (\*)**

- De lading in het product is onevenwichtig verdeeld. >>>Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.

### **Product schakelt niet naar de centrifugeerfase. (\*)**

- De lading in het product is onevenwichtig verdeeld. >>>Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
- Het product zal niet centrifugeren indien het water niet volledig is afgevoerd. >>>Controleer het filter en de afvoerslang.
- Er heeft overmatige schuimvorming plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem is ingeschakeld door het gebruik van te veel wasmiddel. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

### **Wasresultaat is slecht: Wasgoed wordt grijs. (\*\*)**

- Onvoldoende wasmiddel gebruikt over een langere tijdsperiode. >>>Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel in functie van de waterhardheid en de hoeveelheid wasgoed.
- Er is een langere tijd gewassen bij lage temperaturen. >>> Selecteer de juiste temperatuur voor het te wassen wasgoed.
- Onvoldoende wasmiddel gebruikt met hard water. >>>Het gebruik van onvoldoende wasmiddel met hard water zorgt ervoor dat het vuil aan de kleding vasthecht, wat met de tijd de kleding grauw kleurt. Het is moeilijk grauwheid te verwijderen als het zich eenmaal voordoet. Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
  - Er is te veel wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die geschikt is voor de waterhardheid en het wasgoed.

### **Wasresultaat is slecht: Vlekken verdwijnen niet of de was is niet wit. (\*\*)**

- Er is te weinig wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die geschikt is voor de waterhardheid en het wasgoed.
- Er is te veel wasgoed ingeladen. >>>Laad niet te veel wasgoed in het product. Laad met hoeveelheden aanbevolen in de "Tabel programma en verbruik".
- Slecht programma en temperatuur geselecteerd. >>> Selecteer het juiste programma en de juiste temperatuur voor het te wassen wasgoed.
- Fout soort wasmiddel gebruikt. >>>Gebruik het originele wasmiddel geschikt voor het product.
- Te veel wasmiddel gebruikt. >>>Plaats wasmiddel in het juiste vak. Mix geen bleekmiddel en wasmiddel met elkaar.

### **Wasresultaat is slecht: Vettige vlekken verschijnen op het wasgoed. (\*\*)**

- De trommel is niet regelmatig gereinigd. >>>Reinig de trommel regelmatig. Zie voor deze procedure "Reinigen van de laaddeur en de trommel".

### **Wasresultaat is slecht: Kleding ruikt onaangenaam. (\*\*)**

- Geuren en bacteriële lagen ontstaan op de trommel als gevolg van het continu wassen bij lagere temperaturen en/of in korte programma's. >>>Laat de wasmiddellade en de laaddeur van het product na elke wasbeurt op een kier staan. Zo blijft de machine geen vochtige omgeving waar bacteriën goed gedijen.

### **Kleur van de kleding is vervaagd. (\*\*)**

- Er werd te veel wasgoed ingeladen. >>>Laad niet te veel wasgoed.
- Wasmiddel in gebruik is vochtig. >>>Bewaar wasmiddelen gesloten in een omgeving die vrij is van vocht en stel ze niet bloot aan te hoge temperaturen.
- Er is een hogere temperatuur geselecteerd. >>>Selecteer het juiste programma en de juiste temperatuur volgens het type en de vervuilingsgraad van de wasserij.

### **De wasmachine spoelt niet goed.**

- De hoeveelheid, het merk en de opslagcondities van het gebruikte wasmiddel zijn ongeschikt. >>>Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine en uw wasgoed. Bewaar wasmiddel afgesloten in een vochtvrije ruimte en stel deze niet bloot aan extreme temperaturen.
- Wasmiddel werd in het verkeerde vakje geplaatst. >>> Als het wasmiddel in het voorwasvakje wordt gedaan, en de voorwascyclus niet is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel tijdens de spoel- of onthardingsstap nemen. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
- Het pompfilter zit verstopt. >>>Controleer het filter.
- De afvoerslang is geplooid. >>>Controleer de afvoerslang.

### **Wasgoed werd stijf na het wassen. (\*\*)**

- Er is te weinig wasmiddel gebruikt. >>>Het gebruik van te weinig wasmiddel voor de waterhardheid kan ertoe leiden dat het wasgoed op tijd stijf wordt. Gebruik een geschikte hoeveelheid wasmiddel overeenkomstig de waterhardheid.
- Wasmiddel werd in het verkeerde vakje geplaatst. >>> Als het wasmiddel in het voorwasvakje wordt gedaan, en de voorwascyclus niet is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel tijdens de spoel- of onthardingsstap nemen. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
- Wasmiddel werd gemengd met de wasverzachter. >>>Meng de verzachter niet met het wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.

### **Wasgoed ruikt niet naar de wasverzachter. (\*\*)**

- Wasmiddel werd in het verkeerde vakje geplaatst. >>> Als het wasmiddel in het voorwasvakje wordt gedaan, en de voorwascyclus niet is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel tijdens de spoel- of onthardingsstap nemen. Was en reinig de lade met heet water. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
- Wasmiddel werd gemengd met de wasverzachter. >>>Meng de verzachter niet met het wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.

### **Wasmiddelresten in de wasmiddellade. (\*\*)**

- Wasmiddel werd in een natte lade geplaatst. >>>Droog de wasmiddellade voordat u er het wasmiddel in doet.
- Het wasmiddel is vochtig geworden. >>>Houd wasmiddelen gesloten in een vochtige omgeving en stel ze niet bloot aan te hoge temperaturen.
- De waterdruk is laag. >>>Controleer de waterdruk.
- Het wasmiddel in het hoofdwasvak is nat geworden tijdens de waterinname voor de voorwas. De gaten in het wasmiddelbakje zijn verstopt. >>>Controleer de gaten en maak ze schoon als ze verstopt zijn.
- Er is een probleem met de ventielen van de wasmiddellade. >>>Bel de bevoegde servicetechnicus.

- Wasmiddel werd gemengd met de wasverzachter. >>>Meng de verzachter niet met het wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.
- De trommel is niet regelmatig gereinigd. >>>Reinig de trommel regelmatig. Zie voor deze procedure "Reinigen van de laaddeur en de trommel".

### **Er vormt zich te veel schuim in het product. (\*\*)**

- Er wordt gebruik gemaakt van verkeerde wasmiddelen voor de wasmachine. >>>Gebruik van wasmiddelen die geschikt zijn voor de wasmachine.
- Er wordt te veel wasmiddel gebruikt. >>>Gebruik alleen voldoende wasmiddel.
- Het wasmiddel werd onder onjuiste omstandigheden bewaard. >>>Bewaar het wasmiddel op een gesloten en droge plaats. Bewaar deze niet in overmatige warme plekken.
- Bepaald wasgoed, zoals tule, kan door zijn textuur te veel schuimen. >>>Gebruik van kleinere hoeveelheden wasmiddel voor dit type item.
- Wasmiddel werd in het verkeerde vakje gedaan. >>>Plaats het wasmiddel in het juiste vak.
- Verzachter wordt vroeg door het product genomen. >>>Er kunnen zich problemen voordoen in de ventielen of in de wasmiddellade. Bel de Geautoriseerde Onderhoudsmonteur.

### **Er komt schuim uit de wasmiddellade.**

- Er wordt te veel wasmiddel gebruikt. >>>Meng 1 eetlepel verzachter en ½ l water en giet dit in het hoofdwasbakje van de wasmiddellade.  
>>>Plaats een dusdanige hoeveelheid wasmiddel in de machine geschikt voor de programma's en maximale lading zoals aangegeven in "Tabel programma en verbruik". Indien u chemische producten toevoegt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen enz.) dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.

### **Wasgoed blijft nat na het beëindigen van het programma. (\*)**

- Er heeft overmatige schuimvorming plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem is ingeschakeld door het gebruik van te veel wasmiddel. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

(\*) Het product schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.

(\*\*) De trommel is niet regelmatig gereinigd. Reinig de trommel regelmatig. Zie 4.4.2



### **WAARSCHUWING!**

- Als u na het volgen van de instructies in deze sectie, het probleem niet kunt oplossen, raadpleeg dan uw dealer of een bevoegde onderhoudsmonteur. Probeer nooit zelf een niet-functioneel product te repareren.